



Monitor podsufitowy z wbudowanym
odtwarzaczem DVD
PKG-2100P



MP3

DOLBY
DIGITAL

dts
2.0 Channel

- **INSTRUKCJA OBSŁUGI**
Prosimy zapoznać się z tą instrukcją przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia.

ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.
1-1-8 Nishi Gotanda,
Shinagawa-ku,
Tokyo 141-0031, Japan
Phone 03-5496-8231

ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.
19145 Gramercy Place, Torrance,
California 90501, U.S.A.
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.
7300 Warden Ave., Suite 203, Markham,
Ontario L3R 9Z6, Canada
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.
6-8 Fiveways Boulevard Keysborough,
Victoria 3173, Australia
Phone 03-9769-0000

ALPINE ELECTRONICS GmbH
Frankfurter Ring 117,
80807 München, Germany
Phone 089-32 42 640

ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.
Alpine House
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW, U.K.
Phone 0870-33 33 763

ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.
(RCS PONTOISE B 338 101 280)
98, Rue de la Belle Etoile, Z.I. Paris Nord II,
B.P. 50016, 95945 Roissy Charles de Gaulle
Cedex, France
Phone 01-48638989

ALPINE ITALIA S.p.A.
Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano
Sul Naviglio (MI), Italy
Phone 02-484781

ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain
Phone 945-283588

Spis treści

Instrukcja obsługi

OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE	3
UWAGA	3
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	4
Jakie płyty można odtwarzać w urządzeniu	5

Wprowadzenie

Używanie pilota zdalnego sterowania	7
Wymiana baterii w pilocie	7
Monitor podsufitowy	8
Pilot zdalnego sterowania	8
Mapa funkcji pilota zdalnego sterowania	9

Podstawowe funkcje

Włączanie i wyłączanie zasilania	10
Wkładanie i wyjmowanie płyt	10
Funkcja automatycznego wyciszenia	10
Regulacja głośności	11
Przełączanie źródła	11
Ustawienia jasności podświetlenia	11
Błyskawiczne dopasowywanie ustawień korektora graficznego Visual EQ	11

Sterowanie urządzeniem

Zapamiętywanie wybranego urządzenia	11
Wybór nazwy źródła z pilota zdalnego sterowania	11

Odtwarzacz DVD

Odtwarzanie płyt DVD/Video CD	12
Zatrzymanie odtwarzania (PRE STOP)	12
Zatrzymanie odtwarzania	12
Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu	13
Odnajdywanie początku rozdziału lub utworu	13
Odtwarzanie pojedynczych klatek (pauza)	13
Odtwarzanie poklatkowe	13
Odtwarzanie w zwolnionym tempie	13
Wyszukiwanie wg numeru tytułu (tylko DVD)	13
Bezpośrednie wyszukiwanie numeru rozdziału lub utworu	13
Odtwarzanie powtórne rozdziału/utworu/tytułu	14
Zmiana utworów audio	14
Zmiana kamery (tylko DVD)	14
Zmiana języka napisów (tylko DVD)	14
Wyświetlanie stanu płyty (tylko DVD)	15
Wyświetlanie stanu płyty (tylko Video CD)	15

Sterowanie tunerem TV

Wybór zapisanego kanału	15
Ręczny wybór i wyszukiwanie kanału	15
Zapisywanie kanału w pamięci	15

Ustawienia DVB-T

Ustawienia ISDB-T

Ustawienia monitora

Regulacja obrazu	17
Obsługa korektora graficznego Visual EQ	17
Regulacja jasności	17
Regulacja natężenia kolorów	17
Regulacja barwy	18
Regulacja kontrastu	18
Regulacja ostrości	18
Kasowanie ustawień obrazu	18
Ustawienia systemu audio i ekranu	18
Konfiguracja nazwy źródła	19
Konfiguracja automatycznego sterowania poziomem głośności	19
Ustawienia trybu ekranu	19
Ustawienia systemu TV	19
Ustawienia sygnału Video	19
Konfiguracja sterowania systemu	20
Konfiguracja nadajnika podczerwiieni	20
Konfiguracja modulatora FM	20
Konfiguracja częstotliwości FM	20
Ustawienia przyciemnienia	20
Ustawienia niskiego poziomu przyciemnienia	20
Ustawienia dźwiękowego potwierdzenia naciśnięcia przycisku	20
Ustawienia automatycznego odtwarzania DVD	20
Powrót do ustawień fabrycznych	20

Ustawienia odtwarzacza DVD

Zmiana ustawień odtwarzacza DVD	21
Wybór języka	21
Ustawienia ekranu TV	21
Wprowadzanie kodu krajowego	22
Wprowadzanie ograniczenia dostępności niektórych programów (blokada rodzicielska)	22
Ustawienia wyjścia cyfrowego	22

Wprowadzanie zmian ustawień

Wprowadzanie zmian ustawień	23
Ustawienia trybu odtwarzania CD	23
Ustawienia trybu odtwarzania Video CD	23
Ustawienia trybu pauzy	23
Ustawienia trybu Downmix	23

Słuchawki bezprzewodowe

Odbiorniki słuchawek	24
Sterowanie	24
Wkładanie baterii	24

Montaż i podłączenia

OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE	25
UWAGA.....	25
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI.....	25
Podłączenia.....	26
Miejsce montowania	27
Przewód oświetlenia wnętrza	27
Podłączenia systemu	28

Informacje

Lista kodów językowych.....	29
Lista kodów krajowych	30
W przypadku problemów	32
Oznaczenia ustawień systemu.....	33
Wyposażenie dodatkowe	34
Dane techniczne	34

Instrukcja obsługi

OSTRZEŻENIE



**Ten symbol oznacza ważne instrukcje.
Nieprzestrzeganie instrukcji może
spowodować obrażenia lub śmierć.**

NIE OGLĄDAJ VIDEO PODCZAS PROWADZENIA SAMOCHODU.
Oglądanie Video może odwrócić uwagę kierowcy od uważnego patrzenia na jezdnię i doprowadzić do wypadku.

**NIE OBSŁUGUJ ŻADNEJ FUNKCJI, KTÓRA ODWRACA UWAGĘ
OD BEZPIECZNEGO KIEROWANIA POJAZDEM.**

Funkcja wymagająca dłuższej uwagi, powinna być obsługiwana tylko po całkowitym zatrzymaniu pojazdu. Przed uruchomieniem takich funkcji, należy zawsze zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu. Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do wypadku.

**NATĘŻENIE DŹWIĘKU POWINNO BYĆ NA POZIOMIE
POZWALAJĄCYM SŁYSZEĆ ODGŁOSY Z ZEWNĄTRZ POJAZDU.**
Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do wypadku.

**NALEŻY OGRANICZYĆ SPOGLĄDANIE NA WYŚWIETLACZ
PODCZAS KIEROWANIA POJAZDEM.**

Spooglądanie na wyświetlacz może odwrócić uwagę kierowcy od uważnego patrzenia na jezdnię i doprowadzić do wypadku.

**NIE ROZMONTOWUJ URZĄDZENIA ANI NIE DOKONUJ W NIM
ZMIAN.**

Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

**URZĄDZENIE MOŻE BYĆ MONTOWANE TYLKO
W SAMOCHODACH Z INSTALACJĄ ELEKTRYCZNĄ 12 V I
Z BIEGUNEM UJEMNYM PODŁĄCZONYM DO MASY.**

(W razie wątpliwości, należy skontaktować się ze sprzedawcą.)
Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do pożaru, itp.

**TRZYMAJ MAŁE PRZEDMIOTY, TAKIE JAK BATERIE, POZA
ZASIĘGIEM DZIECI.**

Połknięcie baterii może spowodować poważne obrażenia. W przypadku połknięcia, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

UŻYWAJ BEZPIECZNIKÓW O WŁAŚCIWYM NATĘŻENIU PRĄDU.

Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

**NIE ZASŁANIAJ OTWORÓW WENTYLACYJNYCH ANI
OGRZEWANIA.**

Nieprzestrzeganie tej zasady może doprowadzić do przegrzania i w rezultacie do pożaru.

**URZĄDZENIE TO WOLNO STOSOWAĆ W SAMOCHODACH
ZASILANYCH NAPIĘCIEM 12 V.**

Stosowanie urządzenia w innych samochodach może prowadzić do pożaru, porażenia prądem oraz innych obrażeń.

**NIE NALEŻY WKŁADAĆ RĄK, PALCÓW ANI JAKIKOLWIEK
PRZEDMIOTÓW W OTWORY.**

Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do obrażeń lub uszkodzenia produktu.

**URZĄDZENIE NALEŻY ZAINSTALOWAĆ PRAWIDŁOWO, ABY
KIEROWCA NIE MÓGŁ OGLĄDAĆ TV/VIDEO BEZ UPRIEDZIEGO
ZATRZYMANIA SAMOCHODU I WŁĄCZENIA HAMULCA
PARKINGOWEGO.**

Oglądanie TV/DVD/Video podczas jazdy przez kierowcę jest niebezpieczne (i prawnie zabronione w niektórych krajach). Uwaga kierowcy może zostać odwrócona od drogi i może nastąpić wypadek. Jeżeli urządzenie jest zamontowane nieprawidłowo, kierowca będzie mógł oglądać TV/Video podczas prowadzenia samochodu, jego uwaga może zostać rozproszona, co grozi wypadkiem. Kierowca oraz inni ludzie mogą zostać poważnie ranni.



**Ten symbol oznacza ważne instrukcje.
Nieprzestrzeganie instrukcji może
spowodować obrażenia lub straty
materiałne.**

**JEŻELI POJAWI SIĘ JAKIKOLWIEK PROBLEM, NALEŻY
ZAPRZESTAĆ UŻYWANIA URZĄDZENIA.**

Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do obrażeń lub uszkodzenia produktu. W celu naprawy, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą Alpine lub najbliższym autoryzowanym serwisem Alpine.

**NIE UŻYWAJ NOWYCH BATERII W JEDNYM KOMPLECIE Z
STARYMI. WKŁADAJĄC BATERIĘ ZACHOWAJ WŁAŚCIWĄ
BIEGUNOWOŚĆ.**

Wkładając baterię zachowaj właściwą biegunowość (+ i -), zgodnie ze schematem. Uszkodzenie lub wyciek z baterii może być przyczyną pożaru lub obrażeń ciała.

**PODCZAS ZMIANY POŁOŻENIA RUCHOMEGO PANELU
PRZEDNIEGO LUB RUCHOMYCH MONITORÓW UWAŻAJ NA
PALCE.**

Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do obrażeń lub uszkodzenia produktu.

UWAGA

**CAUTION-Laser radiation when open. DO NOT STARE INTO
BEAM (OSTRZEŻENIE – Po zdjęciu obudowy z urządzenia
wydobywa się promieniowanie laserowe, NIE PATRZEĆ
BEZPOŚREDNIO W PROMIEN LASERA)**

(Dolna strona otwieracza)

! ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Czyszczenie

Używaj miękkiej, suchej szmatki do regularnego czyszczenia. Większe zanieczyszczenia, ustawaj szmatką nawilżoną tylko wodą. Jakiegokolwiek inne środki mogą spowodować rozpuszczenie się farby lub uszkodzenie plastiku.

Temperatura

Nie korzystaj z urządzenia przy temperaturach otoczenia powyżej +70°C lub poniżej -20°C.

Skrapianie wilgoci

Możliwe jest pojawienie się zakłóceń dźwięku przy odtwarzaniu płyt CD spowodowane skrapianiem wilgoci. W takim przypadku należy wyjąć płytę z odtwarzacza i odczekać około godziny na odparowanie wilgoci.

Wymiana bezpiecznika

Podczas wymiany bezpiecznika (bezpieczników), używaj bezpieczników o natężeniu zgodnym z wartością podaną na obudowie bezpiecznika. Jeżeli bezpiecznik (i) często się przepala, dokładnie sprawdź czy w połączeniach elektrycznych nie występuje krótkie spięcie. Ponadto należy sprawdzić regulator napięcia w samochodzie.

Uszkodzona płyta

Nie próbuj odtwarzać pękniętych, odkształconych lub w inny sposób uszkodzonych płyt CD.

Może to spowodować poważne uszkodzenie mechanizmu odtwarzania.

Konserwacja

W przypadku pojawienia się problemu, nie próbuj samodzielnie dokonywać napraw urządzenia.

Skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą Alpine lub autoryzowanym serwisem Alpine.

Charakterystyka panelu LCD

- Po wyłączeniu systemu, na wyświetlaczu pojawi się lekkie „zamglenie”. Jest to normalny efekt, charakterystyczny dla technologii LCD.
- Przy niskich temperaturach ekran może na pewien czas utracić kontrast. Po podwyższeniu temperatury wróci on do normalnego stanu.
- Panel LCD produkowany jest przy wykorzystaniu technologii o najwyższej dokładności. Efektywny współczynnik błędnych pikseli wynosi ponad 99,99%. Oznacza to, że 0,01% pikseli może być zawsze WŁĄCZONYCH lub WYŁĄCZONYCH.

Korzystanie ze słuchawek bezprzewodowych

Jeżeli zasilanie samochodu lub monitora zostanie odłączone w słuchawkach da się słyszeć głośny hałas. Pamiętaj, aby zawsze zdjąć słuchawki z uszu przed wyłączeniem monitora.

Nie należy


Przytrzymywać ani wyciągać płyty, która jest wsuwana do odtwarzacza za pomocą automatycznego mechanizmu wsuwania płyty. Wkładaj płyty w momencie, gdy zasilanie jest wyłączone.



Wkładanie płyt


Do odtwarzacza można włożyć tylko jedną płytę. Nie należy wkładać większej ilości płyt.

Upewnij się, że płyta włożona jest stroną z nadrukiem do góry.

Naciśnij , aby wysunąć nieprawidłowo włożone płyty.

Odtwarzanie płyty podczas jazdy na wyboistej drodze może być przyczyną jej przeskakiwania, ale nie spowoduje to zarysowań płyty ani uszkodzenia odtwarzacza.

Nowe płyty

Aby zapobiec zablokowaniu się płyty naciśnij , aby wysunąć płytę o nieregularnej powierzchni lub włożoną nieprawidłowo.

Jeżeli nowa płyta zostaje automatycznie wysunięta, zaraz po jej włożeniu, sprawdź palcem, czy nie posiada ona nierówności w otworze wewnętrznym lub na krawędzi zewnętrznej. Jeżeli wyczujesz nierówności, oznacza to, że mogą one uniemożliwić poprawne wsuniecie płyty. Usunij je za pomocą długopisu, ołówka, itp., a następnie włóż płytę ponownie.



Płyty o nieregularnych kształtach

Używaj tylko okrągłych płyt, nigdy nie wkładaj żadnych płyt o nietypowych kształtach.

Odtwarzanie płyt o innych kształtach może spowodować uszkodzenie mechanizmu.



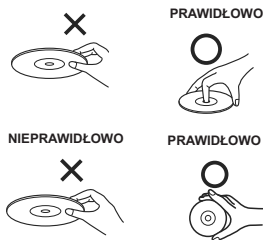
Miejsce zamontowania

Upewnij się, że urządzenie PKG-2100P nie będzie zamontowane w miejscach narażonych na:

- Bezpośrednie światło słoneczne i gorąco
- Wysoką wilgotność oraz kontakt z wodą
- Duże zapylenie
- Nadmierne wibracje

Prawidłowe obchodzenie się z płytami

Nie upuszczaj płyt. Trzymaj tak, aby nie zostawiać odcisków palców. Nie przyklejaj taśm samoprzylepnych ani nalepek. Nie pisz na płycie.



Czyszczenie płyty

Odciski palców, kurz lub zanieczyszczenia na powierzchni, mogą spowodować przeskakiwanie płyty. Przy zwykłym czyszczeniu powierzchni płyty, używaj czystej miękkiej szmatki, przecierając ją od środka ku brzegom. Jeżeli powierzchnia jest mocno zabrudzona, zwilż szmatkę roztworem łagodnego, neutralnego detergentu.



Aksesoria do płyt

Na rynku są dostępne różnego rodzaju akcesoria chroniące powierzchnię płyty i poprawiające jakość dźwięku. Jednak większość z nich będzie miała wpływ na grubość i/lub średnicę płyty. Korzystanie z tego typu akcesoriów może spowodować problemy podczas odtwarzania. Nie zalecamy używania tego typu akcesoriów w przypadku odtwarzania płyt na produktach Alpine.



Przezroczysta osłona



Stabilizator płyty

Jakie płyty można odtwarzać w urządzeniu

Płyty, które można odtwarzać w tym urządzeniu

Poniższa lista pokazuje, które płyty mogą być odtwarzane.

	Marka (logo)	Zapisane sygnały	Średnica płyty	Maks. czas odtwarzania
DVD Video		Audio + Video (filmy)	12 cm*	Płyta jednostronna Szacunkowo 4 godz.
				Płyta dwustronna Szacunkowo 8 godz.
			8 cm	Płyta jednostronna Szacunkowo 80 minut
				Płyta dwustronna Szacunkowo 160 minut
Video CD		Audio + Video (filmy)	12 cm	Szacunkowo 74 minuty
			8 cm	Szacunkowo 20 minut
Music CD		Audio	12 cm	Szacunkowo 74 minuty
			8 cm (CD single)	Szacunkowo 20 minut

* Kompatybilne dwuwarstwowe płyty DVD

Nośniki, które nie mogą być odtwarzane

DVD-ROM, DVD-RAM, DVD + R, DVD + RW, CD-ROM, płyty CD ze zdjęciami, itp.

Kod regionalny płyty DVD (umożliwiający odtwarzanie)

Wszystkie płyty posiadają kod regionalny. Urządzenie będzie odtwarzać płyty DVD posiadające kod dla odpowiedniego regionu. Sprawdź kody regionalne na poniższej liście.

Region	Kraje
	Wszystkie regiony
	Stany Zjednoczone Ameryki Północnej, Kanada
	Europa, włączając Francję, Grecję, Turcję, Egipt, Arabię Saudyjską, Japonię oraz Południową Afrykę
	Korea, Tajlandia, Wietnam, Borneo i Indonezja
	Australia i Nowa Zelandia, Meksyk, Karaiby, Ameryka Południowa
	Indie, Afryka, Rosja i państwa byłego ZSRR
	Chiny

Płyty Video CD

W odtwarzaczu DVD możesz odtwarzać płyty w formacie video CD (wersja 2.0).

Odtwarzacz posiada funkcję PBC, dzięki której można posługiwać się menu ekranowymi zapisanymi na płycie w celu wyszukiwania żąanych scen filmu i przeglądania różnych rodzajów informacji w formie dialogowej.

Użytkowanie płyt kompaktowych (CD/CD-R/CD-RW)

W przypadku korzystania z płyt nieoznaczonych, nie jest gwarantowane prawidłowe odtwarzanie.

Możliwe jest odtwarzanie jedynie płyt CD-Rs (CD-Recordable)/CD-RWs (CD-ReWritable), które zostały nagrane na urządzeniach audio.

- Niektóre z poniższych płyt nie zostaną odtworzone:
Płyty wadliwe, z odciskami palców, wystawiane na ekstremalne temperatury lub bezpośrednio działanie światła słonecznego (np. pozostawione w samochodzie lub odtwarzaczu), nagrane w niewłaściwych warunkach, z nieudanym zapisem lub próbą zapisu, zabezpieczone przed kopiowaniem, niespełniające standardów przemysłu audio dotyczących płyt CD.

Korzystanie z płyt CD/CD-R/CD-RW

- Jeżeli płyta CD-R/CD-RW nie zostaje odtworzona, upewnij się, że ostatnia sesja nagraniowa została zamknięta (zakończona).
- Jeżeli zachodzi taka potrzeba zamknij sesję płyty CD-R/CD-RW, następnie ponownie spróbuj ją odtworzyć.

Obchodzenie się z płytami kompaktowymi (CD/CD-R/CD-RW)

- Nie dotykaj powierzchni.
- Nie wystawiaj na bezpośrednie światło słoneczne.
- Nie przylepiaj nalepek lub etykiet.
- Czyszczyć zakurzone płyty.
- Upewnij się, że płyta jest gładka i płaska.
- Nie korzystaj z dostępnych na rynku akcesoriów do płyt.
- Nie zostawiaj płyty na dłuższy czas w samochodzie lub odtwarzaczu. • Nigdy nie wystawiaj płyty na bezpośrednie światło słoneczne.**
Gorąco i wilgoć mogą uszkodzić płytę, w takim stopniu, że nie będzie możliwe jej dalsze odtwarzanie.

Używanie płyt DVD-R/DVD-RW

- To urządzenie może odtwarzać wyłącznie płyty zapisane w formacie DVD Video. Płyty w formacie DVD-VR nie zostaną odtworzone.
- Płyty nie zamknięte (przystosowane do odtwarzania wyłącznie w odtwarzaczach DVD nie posiadających funkcji nagrywania) nie zostaną odtworzone.
- Niektóre płyty mogą nie być odtwarzane. Jest to uzależnione od urządzenia, na którym płyta została nagrana. (To urządzenie posiada funkcję zabezpieczającą przed kopiowaniem. Płyty skopiowane nielegalnie, nie będą odtworzone. Płyty nagrane przy użyciu niewłaściwego oprogramowania mogą zostać zidentyfikowane jako nielegalnie skopiowane.)
- W poniższych wypadkach płyty mogą nie zostać odtworzone:
płyty nagrane na niektórych nagrywarkach DVD, niestandardowe, uszkodzone, zabrudzone; zabrudzona soczewka lasera tego odtwarzacza; doszło do kondensacji wilgoci wewnątrz odtwarzacza.
- Przeznaczaj wszystkie zalecenia producenta płyt DVD-R/ DVD-RW.
- Nie naklejaj żadnych naklejek, plastrów ani innych przedmiotów na powierzchnię DVD-R/ DVD-RW służącą do podpisywania płyty.
- Płyty DVD-R/DVD-RW są bardziej wrażliwe od innych płyt na działanie wysokiej temperatury, wilgoci i bezpośredniego promieniowania słonecznego. Pozostawienie takiej płyty w samochodzie może doprowadzić do jej uszkodzenia, co uniemożliwi odtwarzanie.

Używane terminy dotyczące płyt

Tytuł:

Jeżeli na płycie DVD zapisane są tytuły, to są one największymi jednostkami podziału informacji znajdujących się na płycie.

Rozdział

Każdy tytuł może być podzielony na mniejsze części – rozdziały. Mogą one odpowiadać konkretnym scenom lub utworom muzycznym.

- W produkcji tym wykorzystano technologie chronione prawami autorskimi, objęte niektórymi prawami patentowymi USA lub innymi prawami do wartości intelektualnej, będącymi własnością firmy Macrovision oraz innych podmiotów prawnych. Użytkowanie tych technologii wymaga posiadania zezwolenia firmy Macrovision. Technologie te przeznaczone są wyłącznie do zastosowania domowego i w innych ograniczonych warunkach, chyba, że istnieją użytkownik posiada autoryzację Macrovision stanowiącą inaczej. Analiza budowy i demontaż urządzenia są zabronione.*
- Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories „Dolby,” „Pro Logic” oraz symbol podwójnego D są znakami towarowymi Dolby Laboratories.*
- „DTS” oraz „DTS Digital Surround” są zastrzeżonymi znakami handlowymi Digital Theater Systems, Inc.*

Wprowadzenie

Używanie pilota zdalnego sterowania

- Skieruj pilota na czujnik. Pilot działa do 2 metrów od urządzenia.
- Pilot może nie działać, jeżeli na czujnik pada bezpośrednio światło słoneczne.
- Pilot jest miniaturowym, lekkim i precyzyjnym urządzeniem. Aby uniknąć uszkodzenia pilota, rozładowania baterii, błędnego lub słabego działania przestrzegaj poniższych zasad.
 - Nie poddawaj pilota nadmiernym wstrząsom.
 - Nie wkładaj pilota do kieszeni spodni.
 - Trzymaj pilota z dala od jedzenia, wilgoci i brudu.
 - Nie umieszczaj pilota w miejscu nasłonecznionym.

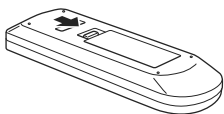
Przed pierwszym użyciem pilota ściagnij plastikową taśmę ochronną.

Wymiana baterii w pilocie

Właściwy rodzaj baterii: AAA lub jej odpowiednik.

1 Otwieranie pokrywy baterii

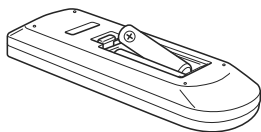
Odciągnij w górę pokrywę baterii jednocześnie naciskając w kierunku wskazanym strzałką.



2 Wymiana baterii

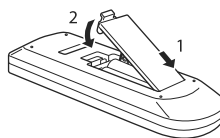
Umieść baterię w pilocie znakiem (+) skierowanym do góry, tak jak na ilustracji.

- Odwrotne umieszczenie baterii może spowodować usterkę.



3 Zamykanie pokrywy

Wsuń pokrywę na miejsce do usłyszenia kliknięcia, tak jak przedstawiono na ilustracji.

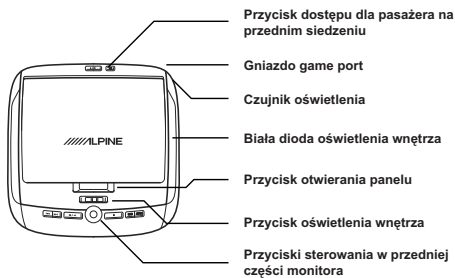
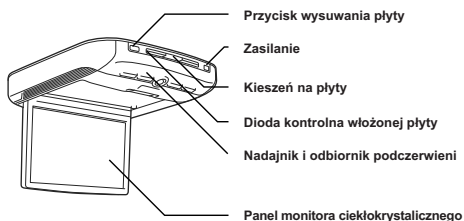


Niebezpieczeństwo

NIE OBSŁUGUJ ŻADNEJ FUNKCJI, KTÓRA ODWRACA UWAGĘ OD BEZPIECZNEGO KIEROWANIA POJAZDEM.

Funkcja wymagająca dłuższej uwagi, powinna być obsługiwana tylko po całkowitym zatrzymaniu pojazdu. Przed uruchomieniem takich funkcji, należy zawsze zatrzymać pojazd w bezpiecznym miejscu. Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do wypadku.

Monitor podsufitowy



LCD Monitor Panel – Panel monitora ciekłokrystalicznego

Jest to szeroki monitor LCD 10,2", VGA, z aktywną matrycą. Ponadto, na górze panelu monitora znajduje się nadajnik podczerwieni słuchawk bezprzewodowych.

Przycisk otwierania monitora

Naciśnij przycisk otwierania monitora, aby otworzyć panel monitora. Panel zostanie lekko opuszczony, tak, aby można było w pełni go otworzyć, aż do pozycji 90 stopni lub więcej. Aby zamknąć, wciśnij panel monitora LCD z powrotem w obudowę, aż do usłyszania "kliknięcia".

White LED Dome Light – Biała dioda oświetlenia wnętrza

Podłączenie białej diody oświetlenia wnętrza ma określoną begunowść. Zachowaj ostrożność podczas instalowania monitora. Odpowiednie informacje znajdują się w części Podłączenia oświetlenia wnętrza (strona 27).

Dome Light Switch – Przycisk oświetlenia wnętrza

Przycisk oświetlenia wnętrza służy do włączania/wyłączania oświetlenia wnętrza. Jeżeli przycisk ustawiony jest w opcji Door (drzwi), oświetlenie wnętrza zostanie włączone po otwarciu drzwi.

Front Control Keys – Przyciski sterowania w przedniej części monitora

Niebieski, podświetlony przycisk zapala się po włączeniu zasilania monitora podsufitowego. Przyciski te służą do sterowania monitorem podsufitowym DVD oraz innymi urządzeniami.

Przyciski sterowania dla pasażera na przednim siedzeniu

[FM]: Przycisk włączania/wyłączania modulatora FM. Dźwięk DVD jest przenoszony z monitora do tunera radiowego, jeżeli przycisk FM jest włączony. Radio musi być dostrojone do odpowiedniej częstotliwości. Funkcja nadajnika FM w menu systemu musi być włączona, aby możliwe było korzystanie z modulatora FM.

[▶/II]: Przycisk odtwarzania/pauzy i zasilania.

Pasażer siedzący na przednim siedzeniu może odtwarzać/zatrzymać odtwarzanie DVD. Pozwala to także na włączenie urządzenia. Można wyłączyć urządzenie przez naciśnięcie i przytrzymanie tego przycisku.

IR Transmitter and Receiver – Nadajnik i odbiornik podczerwieni

Nadajnik podczerwieni wysyła sygnały do słuchawk. Odbiornik podczerwieni odbiera sygnały z pilota zdalnego sterowania.

Eject Button – Przycisk wysuwania płyty

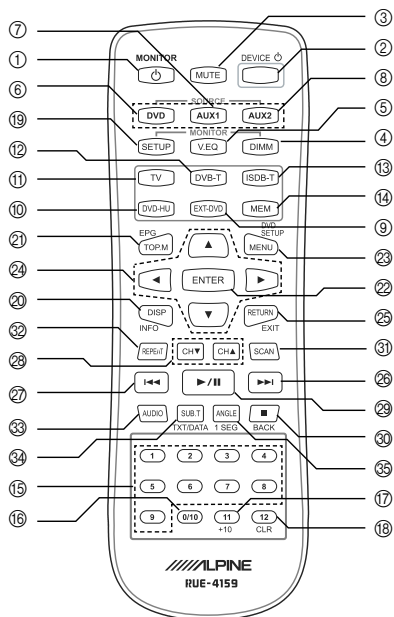
Naciśnięcie przycisku powoduje wysunięcie płyty. Jeżeli włącznik zapłonu znajduje się w położeniu ACC lub ON, możliwe jest wysunięcie płyty, nawet jeżeli zasilanie jest wyłączone.

Disc-In LED – Dioda kontrolna włożonej płyty

Jeżeli płyta znajduje się w odtwarzaczu DVD i zasilanie jest włączone, dioda kontrolna włożonej płyty zapala się.

Zdalne sterowanie

RUE-4159 to uniwersalny pilot zdalnego sterowania, kompatybilny z wbudowanym odtwarzaczem DVD, monitorem podsufitowym oraz 5 innymi urządzeniami. Na mapie funkcji pilota zdalnego sterowania znajdują się informacje na temat przycisków i funkcji każdego urządzenia. (strona 9)

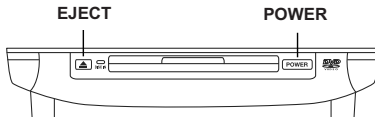


Mapa funkcji pilota zdalnego sterowania

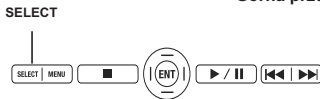
Przypisanie funkcji przycisków pilota RUE-4159.

	FUNKCJA	OHM	DVD/EXE-DVD	DVD-HU	ISDB-T (wyłącznie Japonia)	DVB-T (wyłącznie Europa)	Tuner TV
1	ZASILANIE MONITORA	✓					
2	ZASILANIE URZĄDZENIA		✓	✓	✓	✓	✓
3	WYCISZENIE	✓					
4	PRZYCIEMNIENIE	✓					
5	KOREKTOR GRAFICZNY VISUAL EQ	✓					
6	ODTWARZACZ DVD	✓					
7	AUX1	✓					
8	AUX2	✓					
9	TRYB URZĄDZENIA: EXT-DVD	✓					
10	TRYB URZĄDZENIA: DVD-HU	✓					
11	TRYB URZĄDZENIA: TUNER TV	✓					
12	TRYB URZĄDZENIA: DVB-T	✓					
13	TRYB URZĄDZENIA: ISDB-T	✓					
14	PAMIĘĆ TRYBU URZĄDZENIA: MEM	✓					
15	PRZYCISK NUMERYCZNY 1		✓	✓	✓	✓	✓
	PRZYCISK NUMERYCZNY 2		✓	✓	✓	✓	✓
	PRZYCISK NUMERYCZNY 3		✓	✓	✓	✓	✓
	PRZYCISK NUMERYCZNY 4		✓	✓	✓	✓	✓
	PRZYCISK NUMERYCZNY 5		✓	✓	✓	✓	✓
	PRZYCISK NUMERYCZNY 6		✓	✓	✓	✓	✓
	PRZYCISK NUMERYCZNY 7		✓	✓	✓	✓	✓
	PRZYCISK NUMERYCZNY 8		✓	✓	✓	✓	✓
	PRZYCISK NUMERYCZNY 9		✓	✓	✓	✓	✓
16	PRZYCISK NUMERYCZNY: 0/10 DVD / DVD-HU / DVB-T / TV= 0, ISDBT=10		✓	✓	10	✓	✓
17	PRZYCISK NUMERYCZNY: 11 (+10) DVD / DVD-HU = +10		+10	+10	11		
18	PRZYCISK NUMERYCZNY: 12 (CLR) DVD= CLR		CLR		12		
19	USTAWIENIA	✓	MENU (W&P) *	MENU (W&P) *			
20	WYŚWIETLACZ (INFORMACJE) DVB-T= INFORMACJE		✓	✓	✓	INFORMACJE	
21	TOPM (EPG) ISDB / DVB-T= EPG		✓	✓	EPG	EPG	
22	ENTER	✓	✓	✓	✓	✓	
23	MENU (USTAWIENIA DVD)		✓	✓	✓	✓	
24	W GÓRĘ: ▲	✓	✓	✓	✓	✓	
	W DÓŁ: ▼	✓	✓	✓	✓	✓	
	W LEWO:	✓	✓	✓	✓	✓	
	W PRAWO:	✓	✓	✓	✓	✓	
25	RETURN (EXIT) – POWRÓT (WYJŚCIE) ISDB-T=POWRÓT DVB-T= WYJŚCIE		✓	✓	✓	WYJŚCIE	
26	Przejdź do następnego elementu lub szybko przewijanie do przodu ►►►		✓	✓	Zapisane – przejdźcie w górę	Ulubione – przejdźcie w górę	Zapisane – przejdźcie w górę
27	Przejdź do poprzedniego elementu lub przewijanie do tyłu: ◄◄◄		✓	✓	Zapisane – przejdźcie w dół	Ulubione – przejdźcie w dół	Zapisane – przejdźcie w dół
28	NASTĘPNY KANAŁ: CH ▲				✓	✓	✓
	POPZEDNI KANAŁ: CH ▼				✓	✓	✓
29	ODTWARZANIE/ZATRZYMANIE ODTWARZANIA: ►/II		✓	✓			
30	ZAPRZESTANIE ODTWARZANIA: ■ (TYŁ) DVB-T= TYŁ		✓	✓		TYŁ	
31	SCAN (POCZĄTKI WSZYSTKICH UTWORÓW)					✓	✓
32	REPEAT (POWTARZANIE)		✓	✓			
33	AUDIO		✓	✓			
34	SUB.T (DATA) (TXT) (NAPISY – DANE – TEKST) ISDB-T= DANE DVB-T= TEKST		✓	✓	DANE	TEKST	
35	ANGLE (1SEG) (KĄT) ISDB-T= 1/13 Seg		✓	✓	1/13 Seg		
	UWAGA *: (W&P) Naciśnij i przytrzymaj						

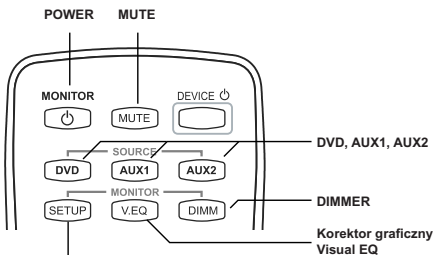
Podstawowe funkcje



Górna przednia część



Przyciski sterowania w przedniej części monitora



MONITOR SETUP

Pilot zdalnego sterowania

Włączanie/wyłączanie zasilania

Po wyłączeniu zasilania/zapłonu zapamiętany zostaje stan zasilania monitora. Po ponownym włączeniu zasilania/zapłonu monitor powraca do zapamiętanego stanu zasilania (włączony lub wyłączony), włączając w to również moment odtwarzania DVD.

Przyciski sterowania w przedniej części monitora

- 1 Naciśnij **POWER (ZASILANIE)**, aby włączyć.
- 2 Aby wyłączyć zasilanie naciśnij ponownie i przytrzymaj **POWER**.

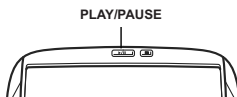
• Przy włączonym zasilaniu naciśnij **POWER (ZASILANIE)**, aby włączyć funkcję wyciszenia.

Pilot zdalnego sterowania

- 1 Naciśnij **POWER**, aby włączyć.
- 2 Aby wyłączyć zasilanie naciśnij ponownie **POWER (ZASILANIE)**.

Elementy sterowania dla pasażera na przednim siedzeniu

- 1 Naciśnij przycisk **PLAY/PAUSE (ODTWARZANIE/ZATRZYMANIE ODTWARZANIA)**, aby włączyć.
- 2 Aby wyłączyć zasilanie naciśnij i przytrzymaj **PLAY/PAUSE**.



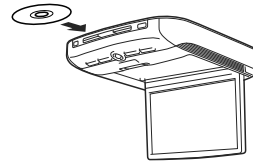
Wkładanie i wyjmowanie płyt

Włącz zasilanie przed wkładaniem lub wyjmowaniem płyt.

Wkładanie płyt

Włóż płytę stroną z nadrukiem do góry.

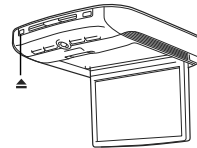
Po częściowym wsunięciu płyty zostanie ona automatycznie wsunięta do końca. Rozpocznie się odtwarzanie.



- Jeżeli włącznik zapłonu znajduje się w położeniu ACC lub ON, możliwe jest wsunięcie płyty przy wyłączonym zasilaniu.
- W przypadku dwustronnych płyt DVD po zakończeniu odtwarzania jednej strony płyty, wyjmij ją, przelóż i wsuń ponownie, aby odtwarzać po drugiej stronie.
- Nigdy nie wkładaj do odtwarzacza płyt z mapami przeznaczonych do pokładowych systemów nawigacyjnych, ponieważ mogą one uszkodzić wyposażenie.
- W przypadku włożenia nieprawidłowej lub brudnej płyty, lub włożenia płyty do góry nogami wyświetlony zostanie komunikat „DICS ERROR” (BŁĄD PŁYTY). Naciśnij ▲ i wyjmij płytę.

Wycinanie płyt

Naciśnij ▲. Pamiętaj o wyjęciu płyty.



- Jeżeli płyta nie zostanie wyjęta w ciągu kilku chwil, zostanie ona ponownie wsunięta.
- Jeżeli włącznik zapłonu znajduje się w położeniu ACC lub ON, możliwe jest wsunięcie płyty przy wyłączonym zasilaniu. Po wyjęciu płyty zasilanie zostanie automatycznie wyłączone.
- Przy wyłączonym zasilaniu lub podczas wsuwania płyty (wyświetlony jest komunikat „LOADING” (WSUWANIE)) płyta nie zostanie wysunięta nawet po naciśnięciu ▲.

Funkcja automatycznego wyciszenia

Przyciski sterowania w przedniej części monitora

- 1 Przy włączonym zasilaniu naciśnij **POWER (ZASILANIE)**, aby włączyć funkcję wyciszenia.
- 2 Naciśnij **POWER (ZASILANIE)** ponownie, aby wyłączyć funkcję wyciszenia.

Pilot zdalnego sterowania

Naciśnij **MUTE (WYCISZENIE)**, aby włączyć lub wyłączyć wyciszenie.

Regulacja głośności

Regulacja głośności jest możliwa za pomocą słuchawek lub osobnej funkcji sterowania poziomem głośności radia.

- 1 Włącz **POWER (ZASILANIE)** na słuchawkach.
- 2 Ustaw poziom głośności przesuwając w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby zwiększyć poziom głośności i w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć poziom głośności.

Patrz Słuchawki bezprzewodowe (strona 24).

Przełączanie źródła

Przyciski sterowania w przedniej części monitora

- 1 Naciśnij **SELECT (WYBIERZ)**, aby zmieniać źródło.
- 2 Naciśnij **SELECT (WYBIERZ)**, aby przewinąć przez różne źródła.



Pilot zdalnego sterowania

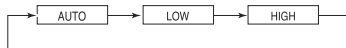
Naciśnij **DVD**, **AUX1** lub **AUX2**, aby bezpośrednio zmieniać źródło.

- OSD (Wyświetlanie na ekranie) zostanie wyłączone automatycznie, jeżeli w ciągu 6 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność.
- Aby podłączyć urządzenie do wyjść AUX1 oraz AUX2 zapoznaj się z informacjami na stronie 28.
- Po zmianie źródła, urządzenie zapamięta miejsce zatrzymania odwarzania.
- Tryb pilota zdalnego sterowania zostanie automatycznie zmieniony na tryb danego urządzenia po naciśnięciu AUX1 lub AUX2.

Ustawienia jasności podświetlenia

Jasność podświetlenia panelu LCD może zostać ustawiona tak, aby lepiej odpowiadać oświetleniu wewnątrz samochodu. W ten sposób łatwiej jest oglądać to, co jest wyświetlane na ekranie.

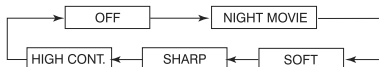
- 1 Naciśnij **DIMMER (PRZYCIEMNIENIE)**.
- 2 Naciśnij **DIMMER (PRZYCIEMNIENIE)**, aby przechodzić między poziomami podświetlenia: OSD jako **AUTO** (automatyczny), **LOW** (NISKI) oraz **HIGH** (WYSOKI). Ustawienie domyślne: **HIGH** (WYSOKI)



Informacje na temat ustawiania poziomu przyciemnienia znajdują się na stronie 15.

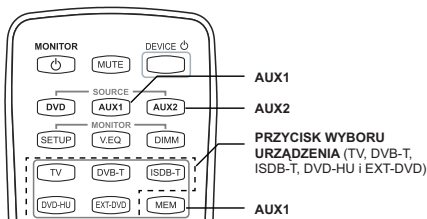
Błyskawiczne dopasowywanie ustawień korektora graficznego Visual EQ

- 1 Naciśnij **V EQ** na pilocie.
- 2 Naciśnij **V EQ**, aby przełączyć w inny tryb.



Sterowanie urządzeniem

Tryby urządzeń (TV, DVB-T, ISDB-T, DVD-HU oraz EXT-DVD) mogą być wybierane za pomocą pilota po naciśnięciu przycisku sterowania urządzeniem.



Zapamiętywanie sterowania urządzeniem

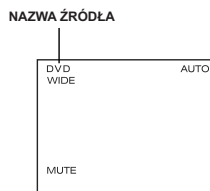
Możliwe jest przypisanie urządzeń oraz funkcji dla wyjść AUX1 oraz AUX2. Po zapamiętaniu urządzenia jako źródła (AUX1 lub AUX2), pilot zostanie automatycznie przełączony w zapamiętany tryb urządzenia po naciśnięciu AUX1 lub AUX2.

- 1 Naciśnij **AUX1** lub **AUX2**.
- 2 Wybierz urządzenie, które chcesz przypisać, **TV/DVB-T/ISDB-T/DVD-HU/EXT-DVD**.
- 3 Naciśnij przycisk **MEMORY (PAMIĘĆ)**, aby zapisać urządzenie jako źródło.

- Każdą czynność należy wykonywać w ciągu 6 sekund, w przeciwnym razie OSD (wyświetlanie na ekranie) zostanie automatycznie wyłączone.

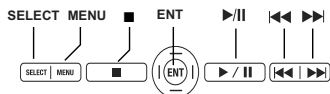
Wybór nazwy źródła z pilota zdalnego sterowania

W przypadku wykonania powyższych czynności z pilotem skierowanym na monitor, nazwa wyświetlanego źródła może zostać automatycznie zmieniona, bez konieczności wchodzenia do menu ustawień.

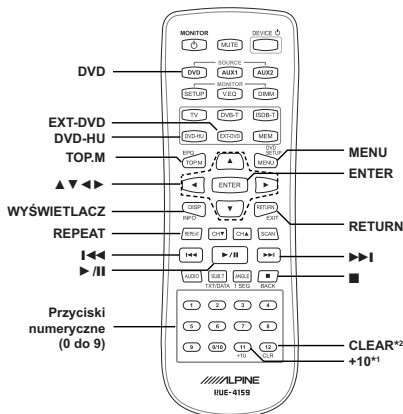


Odtwarzacz DVD

Instrukcja obejmuje wbudowany odtwarzacz DVD, EXT-DVD, DVD-HD. Odtwarzacz DVD może także odtwarzać płyty CD/CD-R/CD-RW.



Przyciski sterowania w przedniej części monitora




Pilot zdalnego sterowania

*1 +10 jest dostępne wyłącznie dla odtwarzacza DVD, EXT-DVD oraz DVD-HU.

*2 CLEAR jest dostępne wyłącznie dla wbudowanego odtwarzacza DVD oraz EXT-DVD.

Odtwarzanie płyt DVD/Video CD

Ostrzeżenie

- W przypadku odtwarzania niektórych płyt DVD, niektóre funkcje mogą być niedostępne. Aby sprawdzić, które funkcje są dostępne, zapoznaj się z instrukcją do danej płyty DVD.
- Ślady palców na powierzchni płyty mogą niekorzystnie wpłynąć na odtwarzanie płyty. W razie problemów wyjmij płytę z odtwarzacza, i sprawdź, czy na powierzchni odczytu nie ma śladów palców. Jeżeli to konieczne, oczyść płytę.
- Używając pilota zdalnego sterowania naciskaj tylko jeden przycisk na raz. Naciśnięcie kilku przycisków jednocześnie może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Jeżeli wyłączysz zasilanie urządzenia lub zapłon podczas odtwarzania, po ponownym włączeniu zasilania odtwarzanie będzie wznowione w miejscu, w którym zostało przerwane.
- Jeżeli urządzenie wykryje próbę wykonania niewłaściwej czynności (zależnie od rodzaju odtwarzanej płyty), na ekranie wyświetlony zostanie następujący znak: 
- Rodzaj płyty musi odpowiadać ustawieniom TV w menu audio i ekranu. W przypadku włożenia nieprawidłowej płyty, wyświetlony zostanie komunikat „VIDEO SIGNAL SYSTEM IS NOT CORRECT” (NIEPRAWIDŁOWY SYGNAŁ VIDEO), a odtwarzanie nie będzie możliwe.

Włóż płytę stroną z nadrukiem do góry.

Informacje na temat wkładania płyt znajdują się na stronie 10. Rozpocznie się odtwarzanie.

- Odwrotna strona dwustronnej płyty DVD nie zostanie odtworzona automatycznie. Należy wyjąć płytę, odwrócić ją i włożyć ponownie.
- Rozpoczęcie odtwarzania po włożeniu płyty może zająć kilka chwil.

Automatyczne odtwarzanie DVD




Główny obraz zapisany na płycie DVD będzie odtwarzany automatycznie, bez konieczności naciśnięcia przycisku Play lub Enter, jeżeli włożona zostanie płyta DVD, i wybrany zostanie tryb AUTO lub SKIP w opcji DVD Auto Play (Automatyczne odtwarzanie DVD) w menu systemu. Szczegóły znajdują się na stronie 20.

Pojawienie się ekranu menu

W przypadku płyt DVD oraz Video CD ekran menu pojawia się automatycznie po ustawieniu automatycznego odtwarzania DVD w opcji NORMAL. Wykonaj czynności opisane poniżej, aby rozpocząć odtwarzanie.

- W przypadku wielu płyt menu ekranowe można wyświetlić naciskając MENU.

Menu płyty DVD

Naciśnij ,  lub  w celu wybrania funkcji żądanego elementu, a następnie naciśnij przycisk ENTER.


- W przypadku niektórych płyt możliwe jest wybieranie pozycji wprost z ekranu menu przy pomocy przycisków numerycznych („0” do „9”).

Menu płyty Video CD

W celu wybrania żądanej pozycji naciśnij jeden z przycisków numerycznych (0 do 9), a następnie ENTER.

- Jeżeli funkcja PBC jest wyłączona, ekran menu się nie pojawi. W takim wypadku ustaw tryb VCD PLAY MODE, aby uaktywnić funkcję PBC. Szczegółowe informacje znajdują się w części „Ustawienia trybu odtwarzania Video CD” strona 23).

Wstrzymanie odtwarzania (PRE-STOP)

Aby zatrzymać odtwarzanie naciśnij . To miejsce utworu zostanie zachowane w pamięci.

1 Naciśnij podczas odtwarzania.

Wyświetlony zostanie komunikat „PRE-STOP”.

2 Naciśnij w trybie PRE-STOP.


Utwór będzie odtwarzany od miejsca, w którym został zatrzymany.

- W przypadku niektórych płyt zapamiętanie miejsca zatrzymania nie będzie precyzyjne.

Zatrzymywanie odtwarzania

Naciśnij  dwukrotnie podczas odtwarzania.

Wyświetlony zostanie komunikat „STOP” i odtwarzanie zostanie zatrzymane.

- Jeżeli po zatrzymaniu odtwarzania naciśniesz , ponowne odtwarzanie rozpocznie się od początku.

Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu

1 Podczas przewijania naciśnij i przytrzymaj **►►I** (szybkie przewijanie do przodu) lub **I◄◄** (szybkie przewijanie do tyłu).

Jeżeli przycisk został przytrzymany powyżej 1 sekundy, szybkość przewijania będzie dwukrotnie większa.

Jeżeli przycisk został przytrzymany powyżej 5 sekund, szybkość przewijania będzie osmiokrotnie większa od normalnej.

2 Zwolnij przycisk **I◄◄** lub **►►I**, aby powrócić do normalnego odtwarzania.

- Podczas szybkiego przewijania do przodu/do tyłu nie będzie słyszalny dźwięk.
- Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu w przypadku płyt Video CD jest dostępne tylko, jeżeli płyta posiada funkcję PBC (kontrola odtwarzania).
- W przypadku płyt DVD i Video CD z funkcją PBC, menu ekranowe mogą samoczynnie pojawiać się podczas szybkiego przewijania do przodu/tyłu.

Odnajdywanie początku rozdziału lub utworu

Podczas odtwarzania naciśnij **I◄◄** lub **►►I**.

Każde naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę rozdziału/utworu i rozpoczęcie odtwarzania nowego rozdziału/utworu.

►►I: Naciśnij ten przycisk aby rozpocząć odtwarzanie od początku następnego rozdziału/utworu.

I◄◄: Naciśnij ten przycisk aby rozpocząć odtwarzanie od początku bieżącego rozdziału/utworu.

Naciśnij ten przycisk **I◄◄** kilkakrotnie, aby rozpocząć odtwarzanie od początku poprzedniego rozdziału/utworu.

- Dane na niektórych płytach DVD nie są podzielone na rozdziały.
- W przypadku płyt Video CD, jeśli dana płyta jest nagrana z funkcją PBC (kontrola odtwarzania), odnalezienie początku ścieżki może być niemożliwe. W takim wypadku ustaw tryb VCD PLAY MODE, aby wyłączyć funkcję PBC. Szczegółowe informacje znajdują się w części „Ustawienia trybu odtwarzania Video CD” (strona 23).

Dodatkowe objaśnienia

„Rozdziały” są częściami, na które dzieli się materiał video lub audio na płytach DVD.

„Utworki” są częściami, na które dzieli się materiał video lub audio na płytach CD.

Zatrzymywanie obrazu (pauza)

1 Podczas odtwarzania naciśnij **►/II**.

2 Ponowne naciśnięcie **►/II** spowoduje wznowienie odtwarzania.

- W trybie zatrzymanego obrazu nie będzie słyszalny dźwięk.
- Po wznowieniu odtwarzania z trybu pauzy, dźwięk i obraz może zatrzymać się na chwilę. Nie jest to usterka.
- Po naciśnięciu **►/II** w elementach sterowania dla pasażera na przednim siedzeniu, ekran będzie przez pewien czas niebieski.

Odtwarzanie poklatkowe

1 W trybie pauzy naciśnij **I◄◄** lub **►►I**.

Za każdym naciśnięciem przycisku, wyświetlona zostanie następna lub poprzednia klatka filmu.

2 Ponowne naciśnięcie spowoduje wznowienie normalnego odtwarzania.

- Podczas odtwarzania poklatkowego nie będzie słyszalny dźwięk.
- W przypadku płyt Video Cd odtwarzanie poklatkowe nie jest dostępne.

Odtwarzanie w zwolnionym tempie

1 Naciśnij i przytrzymaj **I◄◄** lub **►►I** w trybie pauzy, aby wybrać tryb odtwarzania w tempie 1/8 normalnego tempa/ tryb odtwarzania do tyłu w zwolnionym tempie. Przytrzymaj przez kolejne 5 sekund, aby wybrać prędkość dwukrotnie niższą od normalnej.

2 Zwolnij **I◄◄** lub **►►I**, aby zatrzymać odtwarzanie, i naciśnij **►/II**, aby rozpocząć odtwarzanie.

- W trybie odtwarzania w zwolnionym tempie/odtwarzania do tyłu w zwolnionym tempie nie będzie słyszalny dźwięk.
- Odtwarzanie w zwolnionym tempie/odtwarzanie w zwolnionym tempie do tyłu nie jest dostępne podczas wyświetlania pokazu slajdów.
- Wartości prędkości 1/2 i 1/8 są przybliżone. Rzeczywista prędkość różni się w zależności od płyty.
- W przypadku płyt Video Cd odtwarzanie w zwolnionym tempie nie jest dostępne.

Wyszukiwanie wg numeru tytułu (tylko DVD)

Użyj tej funkcji do łatwego wyszukiwania pozycji na płycie DVD przy użyciu tytułu płyty DVD.

1 Po zatrzymaniu odtwarzania wprowadź numer tytułu, który chcesz odtworzyć, używając przycisków numerycznych („0” do „9”).

2 Naciśnij **ENTER**.

Rozpocznie się odtwarzanie od wybranego numeru tytułu.

- Ta funkcja nie jest dostępna jeżeli numery tytułów nie są zapisane na płycie.
- W celu skasowania ostatniej cyfry w numerze tytułu naciśnij **CLR**. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **CLR**, przez co najmniej 2 sekundy, aby skasować numery wszystkich tytułów.
- Naciśnij przycisk **RETURN (POWRÓT)**, aby wyłączyć tryb wyszukiwania numeru tytułu i powrócić do normalnego odtwarzania.
- W przypadku numerów dwucyfrowych odtwarzanie rozpocznie się automatycznie, nawet jeżeli w toku procedury 2 nie naciśnięto **ENTER**.
- Odtwarzanie rozpoczyna się od początku rozdziału/utworu w stanie **PRE STOP**.

Bezpośrednie wyszukiwanie numeru rozdziału lub utworu

Użyj tej funkcji do łatwego wyszukiwania początku rozdziałów lub utworów na płycie.

1 Podczas odtwarzania lub zatrzymania (pre-stop) wprowadź numer rozdziału lub utworu, który chcesz odtworzyć, używając przycisków numerycznych („0” do „9”).

2 Naciśnij **ENTER**.

Rozpocznie się odtwarzanie od wybranego numeru rozdziału lub utworu.

- Ta funkcja nie jest dostępna jeżeli numery rozdziałów nie są zapisane na płycie.
- W przypadku płyt Video CD, jeśli dana płyta jest nagrana z funkcją PBC (kontrola odtwarzania), bezpośrednie odnalezienie numeru ścieżki jest niemożliwe. W takim wypadku ustaw tryb VCD PLAY MODE, aby wyłączyć funkcję PBC. Szczegółowe informacje znajdują się w części „Ustawienia trybu odtwarzania Video CD” (strona 23).
- W zależności od tego liczby wprowadzonych cyfr, odtwarzanie może rozpocząć się automatycznie, nawet jeśli w toku procedury 2 nie naciśnięto **ENTER**.
- W celu skasowania ostatniej cyfry w numerze rozdziału/utworu naciśnij **CLR**.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **CLR**, przez co najmniej 2 sekundy, aby skasować numery wszystkich rozdziałów i utworów.
- Naciśnij przycisk **RETURN (POWRÓT)**, aby wyłączyć tryb wyszukiwania numeru rozdziału/tytułu i powrócić do normalnego odtwarzania.

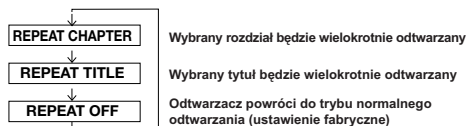
Odtwarzanie powtórne rozdziału/utworu/tytułu

Użyj tej funkcji do powtórnego odtwarzania tytułów, rozdziałów lub utworów na płycie.

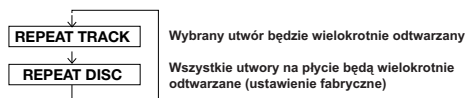
Podczas odtwarzania naciśnij **REPEAT (POWTARZANIE)**.

Za każdym naciśnięciem przycisku, tryb powtarzania będzie się zmieniać.

DVD



Płyty Video CD



- W przypadku płyt Video CD, jeśli włączona jest funkcja PBC (kontrola odtwarzania), tryb powtórnego odtwarzania utworu/płyty jest niedostępny. W takim wypadku ustaw tryb VCD PLAY MODE, aby wyłączyć funkcję PBC. Szczegółowe informacje znajdują się w części „Ustawienia trybu odtwarzania Video CD” (strona 23).
- W przypadku niektórych płyt powtórne odtwarzanie jest niemożliwe.

Zmiana utworów audio

Na płytach DVD może być zapisanych do 8 różnych rodzajów plików audio. Pliki te można zmieniać podczas odtwarzania.

Podczas odtwarzania naciśnij **AUDIO**.

Za każdym naciśnięciem przycisku, różne pliki audio znajdujące na płycie będą się zmieniać.

- Alternatywny utwór audio zostanie zapisany jako ustawienie domyślne przy każdym wyłączeniu zasilania lub wyjęciu płyty. Jeżeli na płycie nie znajduje się ten utwór, wybrany zostanie domyślny język danej płyty.
- Na niektórych płytach zmiana wersji językowych podczas odtwarzania może być niedostępna. W takim wypadku wybierz wersję językową z poziomu menu danego DVD.
- Odtwarzanie wybranej wersji językowej może rozpocząć się z pewnym opóźnieniem.

Płyty Video CD z dźwiękiem multiplex audio

Podczas odtwarzania naciśnij **AUDIO**.

Po każdym naciśnięciu przycisku kanał lewy i prawy będą odtwarzane tak, jak pokazano na poniższym schemacie.

LR→LL→RR→LR

Zmiana kamery (tylko DVD)

Na płytach DVD zawierających sceny filmowane jednocześnie kilkoma kamerami, można podczas odtwarzania wybrać widoki z innych kamer.

Podczas odtwarzania naciśnij **ANGLE (KĄT)**.

Za każdym naciśnięciem przycisku, widoki z różnych kamer znajdujące na płycie będą się zmieniać.

- Zmiana widoku może nastąpić z pewnym opóźnieniem.
- W zależności od płyty, zmiana kamery może nastąpić w jeden z dwóch sposobów:
 - Gładko: Zmiana widoku będzie stopniowa.
 - Skokowo: Po naciśnięciu przycisku, obraz zostanie zatrzymany na chwilę, a następnie widok zostanie przełączony.

Zmiana języka napisów (tylko DVD)

W przypadku płyt DVD z napisami w wielu językach, język napisów może zostać przełączony podczas odtwarzania lub napisy mogą zostać ukryte.

Podczas odtwarzania naciśnij **SUBTITLE (NAPISY)**. Za każdym naciśnięciem przycisku, język podpisów na płycie będzie się zmieniać, lub podpisy zostaną wyłączone.

- Odtwarzanie wybranej wersji językowej podpisów może rozpocząć się z pewnym opóźnieniem.
- Na niektórych płytach zmiana języka napisów podczas odtwarzania może być niedostępna. W takim wypadku wybierz język napisów z poziomu menu DVD.
- Wybrany język napisów zostanie zapisany jako ustawienie domyślne przy każdym wyłączeniu zasilania lub wyjęciu płyty. Jeżeli na płycie nie znajduje się ten język, wybrany zostanie domyślny język danej płyty.
- Na niektórych płytach napisy będą wyświetlane, pomimo tego, że są wyłączone.

Wskazówki

Zmiana języka w menu płyty.

Na niektórych płytach język napisów, wersję dźwiękową i widoki z kamer można zmieniać z poziomu menu.

- 1 Naciśnij MENU, wybierz żądaną pozycję i naciśnij ENT.
- 2 Naciśnij ▲, ▼, ◀ lub ▶ w celu wybrania funkcji żądanego języka lub widoku, a następnie naciśnij ENTER.
(Na niektórych płytach można to zrobić używając przycisków numerycznych (0 do 9), kiedy wyświetlany jest język lub widok z kamery.)

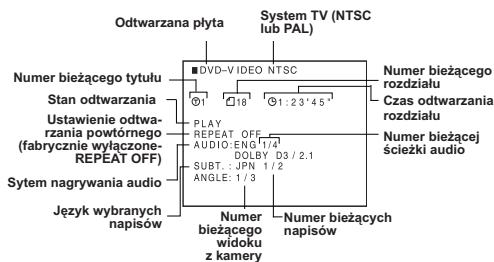
Wyświetlanie stanu płyty (tylko DVD)

W celu wyświetlenia stanu płyty (numer tytułu, numer rozdziału itp.) odtwarzanej na ekranie, przeprowadź poniższą procedurę

Podczas odtwarzania naciśnij **DISPLAY (WYŚWIETL)**.

Wyświetlony zostanie stan odtwarzania.

Wskazanie stanu odtwarzania zniknie po ponownym naciśnięciu **DISPLAY (WYŚWIETL)**.



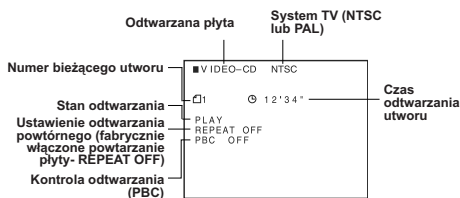
Wyświetlanie stanu płyty (tylko Video CD)

W celu wyświetlenia stanu (numer utworu) płyty Video CD odtwarzanej na ekranie, przeprowadź poniższą procedurę

Podczas odtwarzania naciśnij **DISPLAY (WYŚWIETL)**.

Wyświetlony zostanie stan odtwarzania.

Wskazanie stanu odtwarzania zniknie po ponownym naciśnięciu **DISPLAY (WYŚWIETL)**.

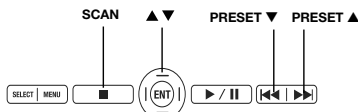


• Jeżeli włączona jest funkcja PBC, numer bieżącego utworu ani odtwarzanie utworu nie jest wyświetlane.

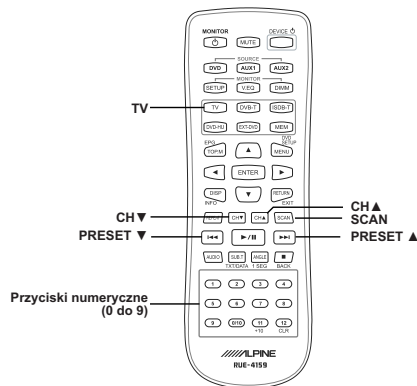
Sterowanie tunerem TV

Aby móc sterować tunerem za pomocą przycisków w przedniej części monitora lub przycisków pilota, w ustawieniach systemu wybierz TV jako nazwę źródła. Lub zapoznaj się z elementami sterowania urządzeniem. (strona 11)

• Szczegółowe informacje znajdują się w Instrukcji Obsługi tunera TV ALPINE.



Przyciski sterowania w przedniej części monitora



Pilot zdalnego sterowania

Wybór zapisanego kanału

Przyciski sterowania w przedniej części monitora

Naciśnij **I◀◀** lub **▶▶I**, aby wybrać kanał zapisany za pomocą **■** w przedniej części monitora.

Pilot zdalnego sterowania

Naciśnij **I◀◀** lub **▶▶I**, aby wybrać kanał zapisany za pomocą przycisku **SCAN** na pilocie zdalnego sterowania.

Ręczny wybór i wyszukiwanie kanału

Przyciski sterowania w przedniej części monitora

Naciśnij **▲** lub **▼** w przedniej części monitora, aby wybrać pojedynczo zapisane kanały. Naciśnij i przytrzymaj **▲** lub **▼**, aby wyszukać następny dostępny kanał.

Pilot zdalnego sterowania

Naciśnij **CH▲** lub **CH▼**, aby pojedynczo wybierać kanały za pomocą pilota zdalnego sterowania. Naciśnij i przytrzymaj **CH▲** lub **CH▼**, aby wyszukać następny dostępny kanał.

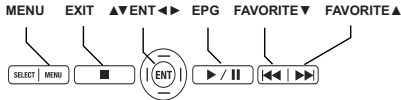
Zapisywanie kanału w pamięci

Naciśnij **SCAN** na pilocie zdalnego sterowania lub **■** w przedniej części monitora, aby zapisać w pamięci odbierane kanały z całego pasma telewizyjnego.

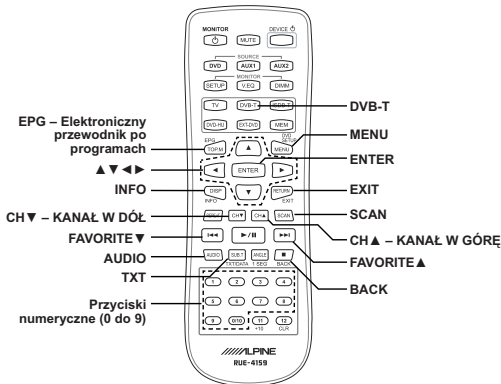
Ustawienia DVB-T

Funkcja ta jest dostępna tylko w Europie. Aby sterować odbieraniem DVB-T za pomocą przycisków w przedniej części monitora, w ustawieniach systemu wybierz DVB-T jako nazwę źródła. Aby wybrać DVB-T dla pilota zdalnego sterowania, zapoznaj się z informacjami na temat sterowania urządzeniami (strona 11)

• Szczegółowe informacje znajdują się w Instrukcji Obsługi TUE-T200DBV, DVB-T.



Przyciski sterowania w przedniej części monitora

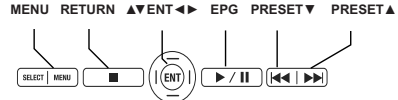


Pilot zdalnego sterowania

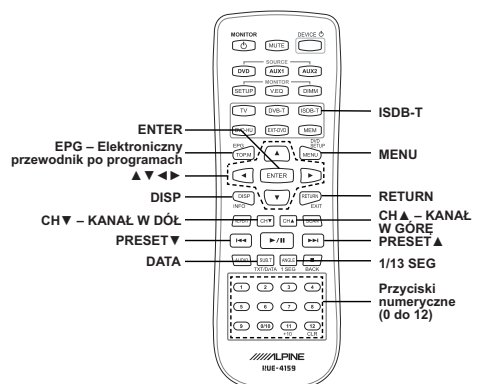
Ustawienia ISDB-T

Funkcja ta jest dostępna tylko w Japonii. Aby sterować odbieraniem ISDB-T za pomocą przycisków w przedniej części monitora, w ustawieniach systemu wybierz ISDB-T jako nazwę źródła. Aby wybrać ISDB-T dla pilota zdalnego sterowania, zapoznaj się z informacjami na temat sterowania urządzeniami (strona 11).

• Szczegółowe informacje znajdują się w Instrukcji Obsługi TUE-T300, ISDB-T.



Przyciski sterowania w przedniej części monitora



Pilot zdalnego sterowania

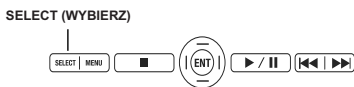
Ustawienia monitora

Regulacja obrazu

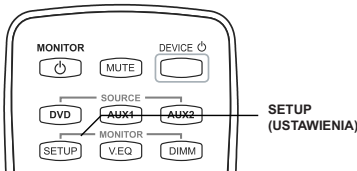
Możliwe jest dokonanie ustawień korektora graficznego Visual EQ, jasności, koloru, barwy, kontrastu oraz ostrości.

- Dla każdego źródła można dokonać osobnych ustawień.
- Dokonaj ustawień w ciągu 6 sekund, w przeciwnym razie OSD (wyświetlanie na ekranie) zostanie automatycznie wyłączone.
- Po dokonaniu ustawień, „OFF” w ustawieniach korektora graficznego Visual EQ zmieni się na „CUSTOM”. Po zresetowaniu urządzenia „CUSTOM” zmieni się powtórnie na „OFF”.

- 1 Naciśnij przycisk **SETUP** na pilocie.
Lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **SELECT** w przedniej części monitora przez co najmniej 2 sekundy, aby otworzyć ekran ustawień **SETUP**. Podświetlone zostaje menu ustawień obrazu **PICTURE**.



Przyciski sterowania w przedniej części monitora

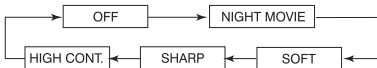


Pilota zdalnego sterowania

Obsługa korektora graficznego Visual EQ

Wybierz tryb odpowiedni dla obrazu.

- 2 Aby zmienić ustawienia korektora graficznego **VISUAL EQ**, wciśnij **◀** lub **▶**, aby przejść przez ustawienia OSD: **OFF**, **NIGHT MOVIE**, **SOFT**, **SHARP** oraz **HIGH CONT** (Ustawienie domyślne: **OFF** - wyłączony)



Wybór trybu korektora graficznego **VISUAL EQ** (**VISUAL EQ MODE**) (Ustawienia fabryczne)

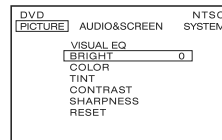
- OFF:** Ustawienia normalne (Korektor graficzny Visual EQ wyłączony)
- NIGHT MOVIE:** Ustawienie odpowiednie dla filmów z dużą ilością ciemnych scen.
- SOFT:** Ustawienie odpowiednie dla grafiki komputerowej i filmów animowanych.
- SHARP:** Ustawienie odpowiednie dla starych filmów z obrazem i słabej ostrości.
- HIGH CONT.:** Ustawienie odpowiednie dla najnowszych filmów.

- „OFF” zostanie zmienione na „CUSTOM”, jeżeli któreś z ustawień obrazu (jasność, kolor, barwa, kontrast i ostrość) zostanie zmienione.
- **NIGHT MOVIE**, **SOFT**, **SHARP** oraz **HIGH CONT.** to wartości stałe. Nie można dokonać tych ustawień ręcznie. Jeżeli tryb obrazu zostaje zmieniony, automatycznie zmienia się one na tryb **CUSTOM**.
- Aby powrócić do trybu **OFF**, naciśnij **RESET** w trybie obrazu lub zmień wartości **BRIGHT** (**JASNOŚĆ**), **COLOR** (**KOLOR**), **TINT** (**BARWA**) oraz **SHARPNESS** (**OSTROŚĆ**) ręcznie na 0.

- 3 Odczekaj 6 sekund do zniknięcia OSD, ustawienia zostaną zapisane automatycznie.

Regulacja jasności

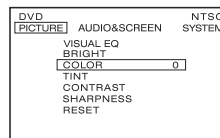
- 2 Naciśnij **▲** lub **▼** i wybierz **BRIGHT** (**JASNOŚĆ**).
- 3 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby dokonać ustawień jasności. Dostępne ustawienia jasności: od **-15** (**MIN**) do **+15** (**MAX**).



- 4 Odczekaj 6 sekund do zniknięcia OSD, ustawienia zostaną zapisane automatycznie.

Regulacja natężenia kolorów

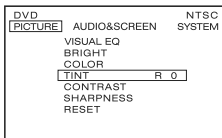
- 2 Naciśnij **▲** lub **▼** i wybierz **COLOR** (**KOLOR**).
- 3 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby dokonać ustawień natężenia kolorów. Natężenie kolorów może być ustawiane od **-15** (**MIN**) do **+15** (**MAX**).



- 4 Odczekaj 6 sekund do zniknięcia OSD, ustawienia zostaną zapisane automatycznie.

Regulacja barwy

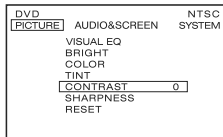
- Naciśnij **▲** lub **▼** i wybierz **TINT (BARWA)**.
- Naciśnij **◀** lub **▶**, aby dokonać ustawić barwy. Ustawienia barwy są możliwe w zakresie od **G15 (G MAX)** do **R15 (R MAX)**.



- Odczekaj 6 sekund do zniknięcia OSD, ustawienia zostaną zapisane automatycznie.

Regulacja kontrastu

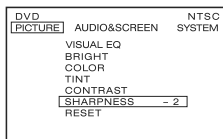
- Naciśnij **▲** lub **▼** i wybierz **CONTRAST (KONTRAST)**.
- Naciśnij **◀** lub **▶**, aby dokonać ustawić kontrastu. Dostępne ustawienia jasności: od **-15 (LOW)** do **+15 (HIGH)**.



- Odczekaj 6 sekund do zniknięcia OSD, ustawienia zostaną zapisane automatycznie.

Regulacja ostrości

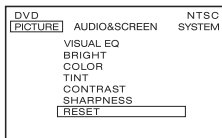
- Naciśnij **▲** lub **▼** i wybierz **SHARPNESS (OSTROŚĆ)**.
- Naciśnij **◀** lub **▶**, aby dokonać ustawić ostrości. Ostrość może być regulowana w zakresie od **-15 (SOFT)** do **+15 (HARD)**.



- Odczekaj 6 sekund do zniknięcia OSD, ustawienia zostaną zapisane automatycznie.

Kasowanie ustawień obrazu

- Naciśnij **▲** lub **▼** i wybierz **RESET (KASUJ)**.



- Naciśnij **◀** lub **▶**, aby zresetować ustawienia obrazu.

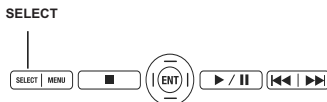
- Jeżeli w ciągu 6 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk **◀** lub **▶** OSD zniknie, a poprzednie ustawienia nie zostaną zresetowane.

Ustawienia systemu audio i ekranu

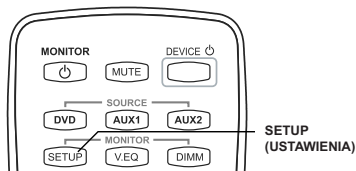
Każde źródło ma osobne menu. W zależności od wybranego źródła, ustawienia menu zmieniają się.

- Możliwe jest dokonywanie ustawień dla każdego źródła osobno.
- Każdą czynność należy wykonywać w ciągu 6 sekund, w przeciwnym razie OSD (wyświetlanie na ekranie) zostanie automatycznie wyłączone.

- Naciśnij i przytrzymaj **SELECT** w przedniej części monitora przez co najmniej 2 sekundy, aby wyświetlić menu ustawień **SETUP**. Lub naciśnij przycisk **SETUP** na pilocie zdalnego sterowania.



Przyciski sterowania w przedniej części monitora

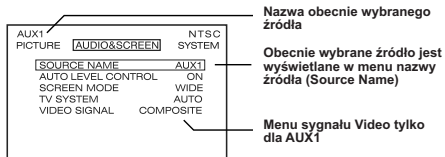


Pilot zdalnego sterowania

- Naciśnij **SELECT/SETUP** aby przełączyć w menu ustawień systemu audio i ekranu (**AUDIO&SCREEN**) z menu ustawień obrazu (**PICTURE**). Aby zmienić dany element, naciśnij **▲** lub **▼**.

Ustawianie nazwy źródła

3 Naciśnij **▲** lub **▼** i wybierz SOURCE NAME (NAZWA ŹRÓDŁA).



DVD:

Nazwa źródła dla DVD nie może zostać zmieniona.

AUX 1:

Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać AUX1/EX-DVD/DVD-HU/DVB-T/ISDB-T/TV/GAME/USER* (Ustawienie domyślne: AUX1)

AUX 2:

Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać AUX2/EX-DVD/DVD-HU/DVB-T/ISDB-T/TV/GAME/USER* (Ustawienie domyślne: AUX2)

Osobiste ustawienia nazwy źródła

Możesz wprowadzić osobistą nazwę źródła OSD składającą się z maksymalnie 6 znaków.

4 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać USER (UŻYTKOWNIK).

5 Naciśnij **ENTER**. Pojawi się menu z klawiaturą.

6 Naciśnij **▲**, **▼**, **◀** lub **▶** i **ENTER**, aby wybrać znaki

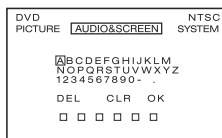
„A-Z”, „0-9”, „-”, „_”, spacja oraz „.”.

„DEL”: Kasowanie znaków pojedynczo.

„CLR”: Kasowanie wszystkich wprowadzonych znaków.

„OK”: Potwierdzenie nazwy źródła i wyjście z menu wprowadzania nazwy źródła.

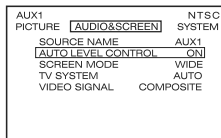
* Jeżeli w ciągu 6 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, OSD zniknie, a nazwa źródła nie zostanie zmieniona.



Konfiguracja automatycznego sterowania poziomem głośności

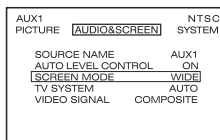
Automatyczne sterowanie poziomem głośności automatycznie dostosowuje poziom głośności. Funkcja ta równoważy poziom głośności dla wszystkich źródeł.

3 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby włączyć lub wyłączyć automatyczne sterowanie poziomem głośności. (Ustawienie domyślne: ON – włączone)



Ustawienia trybu ekranu TV

Dostępne są trzy tryby wyświetlania ekranu: normalny (Normal), kinowy (Cinema) oraz szeroki (Wide). (Ustawienie domyślne: WIDE)



3 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać WIDE/CINEMA/NORMAL



WIDE

Zwykłe obrazy są rozciągnięte poziomo i wyświetlane na całym ekranie.



CINEMA

Zwykłe obrazy są rozciągnięte pionowo i poziomo. Górna oraz dolna część obrazu zostaje odcięta. Tryb ten jest odpowiedni dla obrazów w formacie 16:9.



NORMAL

Zwykły obraz (4:3)

4 Odczekaj 6 sekund do zniknięcia OSD, ustawienia zostaną zapisane automatycznie.

Ustawienia systemu TV

Możliwe jest ręczne przełączenie systemu odbioru TV.

3 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać AUTO/NTSC/PAL. (Ustawienie domyślne: AUTO)

Ustawienia sygnału Video

3 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać Composite/S-Video. (Ustawienie domyślne: Composite)

Menu wyboru sygnału Video jest dostępne jedynie przy wybraniu źródła AUX1.

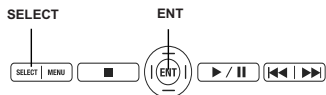
AUX1 musi być podłączone za pomocą kabla Composite lub S-Video. Niemożliwe jest podłączenie obydwu kabli jednocześnie. Może to spowodować zakłócenia pracy ekranu.

Odpowiednie informacje znajdują się w części Podłączenia systemu (strona 28).

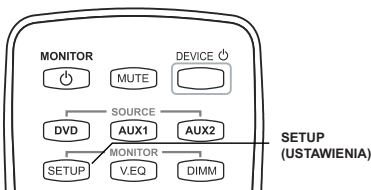
Konfiguracja sterowania systemem

Nadajnik podczerwieni, modulator FM, częstotliwość FM, przyciemnienie oraz dźwiękowe potwierdzenie naciśnięcia przycisku mogą być regulowane dla wszystkich źródeł.

- Po dokonaniu ustawień, zostaną one wprowadzone dla wszystkich źródeł.



Przyciski sterowania w przedniej części monitora



Pilot zdalnego sterowania

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **SELECT** w przedniej części monitora przez co najmniej 2 sekundy, aby wyświetlić menu ustawień **SETUP**. Lub naciśnij przycisk **SETUP** na pilocie zdalnego sterowania.
- 2 Naciśnij **SELECT/SETUP**, aby przełączyć w menu ustawień systemu (**SYSTEM**) z menu ustawień systemu audio i ekranu (**AUDIO & SCREEN**).

AUX1	AUDIO&SCREEN	NTSC
PICTURE		SYSTEM
IR TRANSMITTER	AUX1	
FM MODULATOR	OFF	
FM FREQUENCY	---MHz	
DIMMER	AUTO	
DIMMER LO LEVEL	MIN	
BEEP	ON	
DVD AUTO PLAY	NORMAL	
FACTORY DEFAULT		

- 3 Naciśnij **▲** lub **▼**, aby zmienić dany element.

Konfiguracja nadajnika podczerwiieni

- 4 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać **A/B/OFF**. (Ustawienie domyślne: **A**)

Konfiguracja modulatora FM

- 4 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać region nadawania radia FM (**OFF/USA/EUR/JPN**). (Ustawienie domyślne: **OFF-wyłączony**)

Konfiguracja częstotliwości FM

- 4 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać żądane częstotliwości radiowe między 88.1 MHz a 92.1 MHz dla USA i Europy, oraz między 88.1 MHz a 90.0 MHz dla Japonii. (Ustawienie domyślne: 89.1 MHz)

- W USA częstotliwość ustawiana jest w krokach co 0,2 MHz, w Europie i Japonii co 0,1 MHz.

Ustawienia przyciemnienia

- 4 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać **AUTO/LOW/HIGH**. (Ustawienie domyślne: **AUTO**)

Opcja **AUTO** powoduje automatyczne dostosowanie podświetlenia monitora do oświetlenia otoczenia mierzonego za pomocą czujnika oświetlenia.

Ustawienia niskiego poziomu przyciemnienia

- 4 Wciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać niski poziom przyciemnienia pomiędzy 0 (min.) a 15 (max.). 15 (max.) to jednocześnie poziom przyciemnienia **HIGH** w menu przyciemnienia (**Dimmer menu**).

Ustawienia dźwiękowego potwierdzenia naciśnięcia przycisku

- 4 Wciśnij **◀** lub **▶**, aby włączyć/wyłączyć dźwiękowe potwierdzenie naciśnięcia przycisku. (Ustawienie domyślne: **ON** – włączone)

Ustawienia automatycznego odtwarzania DVD

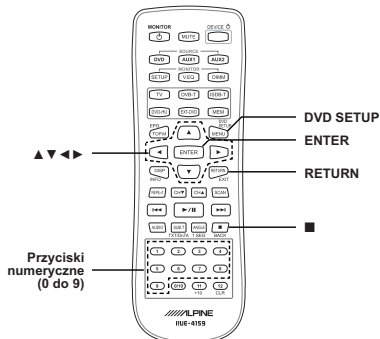
- 4 Naciśnij **◀** lub **▶**, aby wybrać **NORMAL/AUTO/SKIP**.
NORMAL: Menu wyświetlane aż do dokonania wyboru przez użytkownika.
AUTO: Odtwarzanie filmu po 6 sekundach od wyświetlenia menu.
SKIP: Natychmiastowe rozpoczęcie odtwarzania filmu. Pomińnięte zostaną menu oraz podgląd.

- Ustawienia te mogą być dokonywane wyłączeni przed włożeniem płyty lub w trybie zatrzymania odtwarzania.
- Aby włączyć tryb **SKIP** konieczne jest wyjście i ponowne włożenie płyty. (Wskazówka: Tryb **SKIP** nie może zostać włączony, jeżeli płyta została włożona po raz pierwszy lub kolejny, a na monitorze wyświetlane było logo Alpinie.)
- Funkcja ta nie jest dostępna dla wszystkich płyt.

Powrót do ustawień fabrycznych

- 4 Naciśnij przycisk **ENTER**, system powróci do ustawień fabrycznych. Wszystkie pozostałe ustawienia – obrazu, korektora graficznego **Visual EQ** oraz trybu wyświetlania – także zostaną zresetowane. Ustawienia DVD nie zostaną zmienione.

Ustawienia odtwarzacza DVD



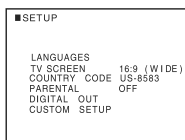
MENU oraz DVD SETUP to ten sam przycisk.

Zmiana ustawień odtwarzacza DVD

Poniższe kroki 1-4 są wspólne podczas dokonywania zmiany każdego z opisanych tu ustawień odtwarzacza DVD. Szczegółowy opis poszczególnych ustawień znajduje się w odpowiednich częściach instrukcji.

1 Naciśnij i przytrzymaj DVD SETUP (USTAWIENIA DVD) przed włożeniem płyty lub w trybie zatrzymania odtwarzania.

Na monitorze pojawi się menu ustawień.



2 Naciśnij ▲ lub ▼ w celu wybrania pozycji menu, którą chcesz zmienić, a następnie naciśnij ENTER.

Wyświetlone dostaną dalsze pozycje.

Pozycje, które można zmieniać:

LANGUAGES / TV SCREEN / COUNTRY CODE / PARENTAL / DIGITAL OUT / CUSTOM SETUP*1

*1 Patrz „Wprowadzanie zmian ustawień” (strona 23).

3 Naciśnij ▲ lub ▼, aby zmienić ustawienie, a następnie naciśnij ENTER.

4 Naciśnij i przytrzymaj DVD SETUP.

Ustawienia zostaną zapisane a tryb ustawień zostanie wyłączony.

Po zmianie ustawień, stare ustawienia zostaną skasowane. Przez dokonaniem zmian zanotuj bieżące ustawienia. Jeżeli akumulator zostanie odłączony, ustawienia własne zostaną skasowane, i urządzenie powróci do ustawień fabrycznych.

Wybór języka menu

Możesz zmienić język wersji dźwiękowej, język napisów i menu stosownie do swoich potrzeb.

Po zamianie ustawień, będą one traktowane jako domyślne. Funkcja ta jest wygodna, jeżeli np. chcesz słuchać tylko angielskiej wersji dźwiękowej filmów. (Na niektórych płytach zmiana domyślnego języka napisów może być niedostępna. W takim wypadku wybrany zostanie język ustawiony fabrycznie.)

Elementy ustawiany: Language

Dalsze dostępne elementy: AUDIO / SUBTITLE / MENU

AUDIO:

Zmiana wersji językowej.

SUBTITLE:

Zmiana języka podpisów wyświetlanych na ekranie.

MENU:

Zmiana języka menu wyświetlanych na ekranie (np. menu tytułowe, itp).

Dostępne ustawienia:

AUTO * / ENGLISH / JAPANESE / GERMAN / SPANISH / FRENCH / ITALIAN / PORTUGUESE / RUSSIAN / CHINESE / OTHERS**

Wciśnij ▲, ▼, ◀ lub ▶ w celu wybraniażądanego języka, a następnie wciśnij ENTER.

1 AUTO:

Płyta będzie odtwarzana w wersji dźwiękowej lub napisami w języku zapisanym jako domyślny dla tej płyty.

2 OTHERS:

Wybierz to wskazanie w celu ustawienia innego języka niż wyświetlone na ekranie. W celu wybraniażądanego języka naciśnij ENTER i wprowadź 4-cyfrowy kod języka używając przycisków numerycznych (0 do 9). Następnie ponownie naciśnij ENTER. Aby znaleźć kod języka, skorzystaj z „Wykazu kodów języków” (strona 23).

Jeżeli zmieniasz ustawienia języka, kiedy płyta jest w odtwarzaczu, zmiana zostanie zastosowana po wykonaniu jednej z poniższych czynności.

- Wyjęcie płyty
- Wylczenie odtwarzacza

Aby tymczasowo zmienić język bieżącej płyty, dokonaj zmiany z poziomu menu DVD lub wykonaj czynności opisane w części „Zmiana utworów audio” (strona 14).

Jeżeli na płycie nie znajduje się ten język, wybrany zostanie domyślny język danej płyty.

Domyślne ustawienia odtwarzacza są następujące:

- Język menu: AUTO
- Język napisów: AUTO
- Język menu: AUTO

Aby powrócić do poprzedniego ekranu naciśnij RETURN.

Ustawienia ekranu TV

Poniższa procedura służy do wyboru właściwych ustawień formatu obrazu do podłączonego monitora TV.

Elementy ustawiany: TV SCREEN

Dostępne ustawienia: 16:9 (WIDE) / 4:3 (LB) / 4:3 (PS)

W przypadku niektórych płyt wybrany format obrazu nie będzie wyświetlony. (Szczegółowe informacje na ten temat powinny znajdować się na okładce płyty).

Aby powrócić do poprzedniego ekranu naciśnij RETURN.

Ciąg dalszy

16 : 9 WIDE

Wybierz ten format, jeżeli podłączony jest szeroki monitor TV o formacie 16:9. Jest to fabryczne ustawienie odtwarzacza.



4 : 3 LB (LETTER BOX)

Wybierz ten format, jeżeli podłączony jest standardowy monitor TV (o normalnym formacie telewizyjnym). Podczas odtwarzania filmu w formacie 16:9 w górnej i dolnej części ekranu mogą być widoczne czarne pasy (kaszety). Ich szerokość zależy od oryginalnego formatu w którym nagrany został film.



4 : 3 PS (PAN-SCAN)

Wybierz ten format, jeżeli podłączony jest standardowy monitor TV (o formacie 4:3). Obraz będzie wypełniał cały ekran. Jednak ze względu na różnicę formatów, lewa i prawa krawędź obrazu w filmach 16:9 będą obcięte.



Wprowadzanie kodu krajowego

Wprowadź kod kraju, dla którego chcesz uaktywnić blokadę rodzicielską.

Element ustawiany: COUNTRY CODE
Dostępne ustawienia: CODE

- 1 Naciśnij **▲** lub **▼** w celu wybrania COUNTRY CODE, a następnie naciśnij **ENTER**.
Kod krajowy zostanie skasowany.

COUNTRY CODE - - - -

- 2 Wprowadź 4-cyfrowy kod krajowy używając przycisków numerycznych (0 do 9) i ponownie naciśnij **ENTER**.
Przykład: Kod USA „8583” jest wprowadzany jako

COUNTRY CODE 8 5 8 3

- Jeżeli kod kraju jest błędny, na ekranie przez 5 sekundy będzie widoczny komunikat „CODE ERROR”, a następnie urządzenie automatycznie powróci do trybu wprowadzania kodu.
- Lista kodów kraju znajduje się na stronach 30 i 31.
- Każde naciśnięcie **CLR** spowoduje skasowanie jednej cyfry. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **CLR**, przez co najmniej 2 sekundy, aby skasować wszystkie cyfry.
- Aby powrócić do poprzedniego ekranu naciśnij **RETURN**.

Wprowadzanie ograniczenia dostępności niektórych programów (blokada rodzicielska)

Użyj tej funkcji, aby uniemożliwić dzieciom oglądanie filmów przeznaczonych tylko dla starszych widzów.

Element ustawiany: PARENTAL
Dostępne ustawienia: PASSWORD

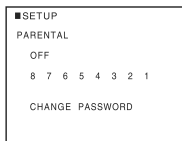
- 1 Naciśnij **▲** lub **▼**, aby wybrać „PARENTAL”, a następnie naciśnij **ENTER**.
Tryb wprowadzania hasła jest aktywny.

2 Wprowadź 4-cyfrowe hasło używając przycisków numerycznych (0 do 9) i ponownie naciśnij **ENTER**.

PASSWORD * * * *

Wprowadzone cyfry są ukryte pod znakami „*”.
Fabrycznie ustawionym hasłem jest liczba 1111.
Pojawi się ekran poziomu ograniczenia wiekowego (blokada rodzicielskiej).

- Każde naciśnięcie **CLR** spowoduje skasowanie jednej cyfry. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **CLR**, przez co najmniej 2 sekundy, aby skasować wszystkie cyfry.
 - Aby powrócić do poprzedniego ekranu naciśnij **RETURN**.
 - Jeżeli wprowadzone hasło jest nieprawidłowe, przez 5 sekund wyświetlony zostanie komunikat „PASSWORD ERROR” (BŁĄD HASŁA). Powróci on następnie do ekranu wprowadzania hasła, gdzie będzie możliwe ponowne jego wprowadzenie.
- 3 Naciśnij **▲**, **▼**, **◀** lub **▶**, aby wybrać poziom ograniczenia wiekowego (1 do 8), a następnie naciśnij **ENTER**.



Wybierz „OFF”, jeżeli nie chcesz wprowadzać blokady rodzicielskiej lub ustawić poziomu ograniczenia wiekowego. Im niższa cyfra, tym wyższy poziom ograniczenia wiekowego.

- Aby powrócić do poprzedniego ekranu naciśnij **RETURN**.

4 Naciśnij DVD SETUP.

Ustawienia zostaną zapisane a tryb ustawień zostanie wyłączony.

- Jeżeli chcesz zmienić hasło, wybierz „CHANGE PASSWORD” i wprowadź nowe 4-cyfrowe hasło.
- Zapisz wprowadzone hasło i schowaj w bezpiecznym miejscu, na wypadek gdyby zostało zapomniane.
- Płyty nie posiadające zapisu ograniczenia wiekowego będą odtwarzane bez ograniczeń, nawet, jeżeli aktywny jest któryś z poziomów ograniczenia wiekowego w odtwarzaczu.
- Po ustawieniu tego poziomu, będzie on aktywny do momentu wprowadzenia zmian. Aby umożliwić odtwarzanie płyt o wyższym poziomie ograniczenia, i aby całkowicie wyłączyć blokadę rodzicielską, to ustawienie musi zostać zmienione.
- Nie wszystkie płyty DVD oferują funkcję blokady rodzicielskiej. Jeżeli masz wątpliwości co do zawartości płyty DVD, otwórz ją, aby się upewnić. Przechowuj płyty DVD z zawartością nieodpowiednią dla dzieci w miejscu dla nich niedostępnym.

Wskazówki

- **Czasowa zmiana poziomu ograniczenia dostępności**
Podczas odtwarzania niektórych płyt może pojawić się monit o konieczności zmiany poziomu ograniczenia wiekowego w ustawieniach domyślnych. Wyświetlony zostanie komunikat „PARENTAL LEVEL CHANGE OK?”
- **W celu dokonania zmiany i odtworzenia płyty naciśnij ENT.**
Pojawi się tryb wprowadzania hasła. Podaj 4-cyfrowe hasło, które uprzednio wprowadziłeś używając przycisków numerycznych (0 do 9) i ponownie naciśnij **ENTER**.
- **W celu odtworzenia płyty bez zmiany ograniczenia wiekowego naciśnij ■.**
(Po naciśnięciu **■** odtwarzane będą tylko sceny, które nie przekraczają poziomu ograniczenia, który został ustawiony.)

Ustawienia wyjścia cyfrowego

Ten 10,2 calowy monitor podsuftowy PKG-2100P z wbudowanym odtwarzaczem DVD nie jest wyposażony w wyjście cyfrowe. Zmiana ustawień nie wpłynie na odtwarzanie.

Odtwarzanie danych MP3/DivX®

Element ustawiany: CD PLAY MODE

Dostępne ustawienia: CD-DA /compress (Ustawienie początkowe)

Urządzenie może odtwarzać płyty CD zawierające pliki audio CD i MP3 oraz video DivX (utworzone w formacie Enhanced CD (CD Extra)).

CD-DA: Możliwe jest odtwarzanie jedynie płyt z danymi CD audio.

COMPRESS: Odtwarzane będą jedynie dane w formacie MP3/DivX®.

Ustawienie dla trybu DivX® Video-On-Demand (usługa VOD)

Wyświetlany jest kod rejestracyjny i obsługiwana wersja DivX®.

Element ustawiany: REGISTRATION CODE – kod rejestracyjny

- Wybranie "RETURN" na ekranie ustawień rejestracyjnych spowoduje powrót do poprzedniego ekranu.

Informacje o DivX® Video

DivX® jest cyfrowym formatem plików video stworzonym przez firmę DivX, Inc. To urządzenie posiada oficjalny certyfikat DivX (DivX Certified®) i odtwarza pliki DivX video.

Więcej informacji oraz narzędzia do konwertowania plików do formatu DivX znajdziesz na stronie www.divx.com.

DivX®, DivX Certified®, i związane z nimi znaki graficzne oraz znaki handlowe należące do DivX, Inc. zostały wykorzystane na warunkach licencyjnych. To urządzenie odtwarza płyty CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/ DVD+RW z plikami DivX® o rozszerzeniach "avi" lub "divx".

Informacje o DivX® Video-On-Demand

To urządzenie z certyfikatem DivX Certified® musi zostać zarejestrowane, aby odtwarzać materiały dostępne w ramach usługi DivX Video-on-Demand (VOD).

Aby wygenerować kod rejestracyjny znajdź zakładkę „DivX VOD” w menu "CD CONTENTS SETUP". (Patrz poprzednia część)

Po wygenerowaniu tego kodu wejdź na stronę vod.divx.com, aby zakończyć procedurę rejestracji i dowiedzieć się więcej na temat usługi DivX VOD.

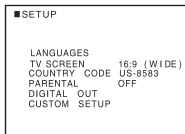
Wprowadzanie zmian ustawień

Wprowadzanie zmian ustawień

Poniższe kroki (1 do 5) są wspólne podczas dokonywania zmiany każdego z ustawień trybu. Po wybraniu trybu w menu CUSTOM SETUP zapoznaj się z niniejszymi informacjami na temat danego trybu.

1 Wkładając płytę, lub przy zatrzymanej płycie, naciśnij DVD SETUP.

Na monitorze pojawi się menu ustawień.

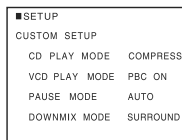


2 Naciśnij ▲ lub ▼ w celu wybrania pozycji „CUSTOM SETUP”, a następnie naciśnij ENTER.

3 Naciśnij ▲ lub ▼ w celu wybrania pozycji menu, którą chcesz zmienić, a następnie naciśnij ENTER.

Pozycje w menu CUSTOM SETUP:

CD PLAY MODE / VCD PLAY MODE / PAUSE MODE / DOWNMIX MODE



4 Naciśnij ▲ lub ▼, aby zmienić ustawienie, a następnie naciśnij ENTER.

5 Naciśnij DVD SETUP.

Ustawienia zostaną zapisane a tryb ustawień zostanie wyłączony.

- Aby powrócić do poprzedniego ekranu naciśnij RETURN.

- Po zmianie ustawień, stare ustawienia zostaną skasowane. Przez dokonaniem zmian zanotuj bieżące ustawienia. Jeżeli akumulator zostanie odłączony, ustawienia własne zostaną skasowane, i urządzenie powróci do ustawień fabrycznych.

Ustawienia trybu odtwarzania CD

Możliwe jest odtwarzanie wyłącznie danych audio z płyt zawierających dane muzyczne.

Element ustawiany: CD PLAY MODE

Dostępne ustawienia: CD-DA/COMPRESSED AUDIO

CD-DA: Możliwe jest odtwarzanie jedynie płyt CD z danymi. Początkowym ustawieniem fabrycznym jest CD-DA.

- Ten 10,2 calowy monitor podsufitowy PKG-2100P z wbudowanym odtwarzaczem DVD nie posiada funkcji odtwarzania skompresowanych danych audio. Nie zmieniaj tych ustawień.

Ustawienia trybu odtwarzania Video CD

Podczas odtwarzania płyty Video Cd z obsługującą funkcję PBC, można tę funkcję włączyć - PBC ON lub wyłączyć - OFF.

Element ustawiany: CD PLAY MODE

Dostępne ustawienia: PBC ON/PBC OFF

PBC ON: Wyświetlone zostanie menu PBC.

PBC OFF: Menu PBC nie zostanie wyświetlone. Początkowym ustawieniem fabrycznym jest PBC ON.

Ustawienia trybu pauzy

W trybie pauzy obraz może być zamazany. Aby temu zapobiec, ustaw odpowiednio funkcje AUTO/FIELD/FRAME.

Element ustawiany: PAUSE MODE

Dostępne ustawienia: AUTO/FIELD/FRAME

Jeżeli w trybie pauzy obraz będzie zamazany, ustaw FIELD lub FRAME.

Początkowym ustawieniem fabrycznym jest AUTO.

Ustawienia trybu Downmix

Ta funkcja dotyczy dźwięku w systemie Dolby Digital i DTS.

Element ustawiany: DOWNMIX MODE

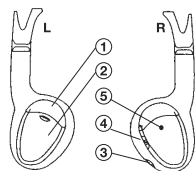
Dostępne ustawienia: STEREO/SURROUND ENCODED

STEREO: Tryb Stereo Downmix

SURROUND ENCODED: Tryb kompatybilny z dźwiękiem otaczającym Surround. Początkowym ustawieniem fabrycznym jest SURROUND ENCODED.

Słuchawki bezprzewodowe

Odbiorniki słuchawek



- 1) Czujniki podczerwieni; Odbierają sygnał z nadajnika.
- 2) Osłona baterii
- 3) Sterowanie głośnością
- 4) Przycisk zasilania
- 5) Dioda kontrolna zasilania

Korzystanie

Przeczytaj uważnie, aby uniknąć uszkodzenia słuchawek lub uszu.

OSTRZEŻENIE Przed włączeniem zasilania zdejmij słuchawki i ustaw najniższy możliwy poziom głośności.

- 1) Upewnij się, że baterie są prawidłowo zamontowane w słuchawkach.
- 2) Przed założeniem słuchawek i włączeniem zasilania ustaw najniższy poziom głośności słuchawek.
- 3) Włącz zasilanie słuchawek i dostosuj poziom głośności w słuchawkach zgodnie z własnymi preferencjami (możesz podwyższyć poziom głośności źródła audio, jeżeli jest to konieczne).

Wkładanie baterii

Włóż dwie baterie AAA do kieszeni na baterie w słuchawkach (słuchawce), upewniając się, że zachowana została prawidłowa biegunowość.



Montaż i podłączenia

Przed instalacją lub podłączeniem urządzenia prosimy o zapoznanie się z opisem prawidłowego użytkowania znajdującym się na stronach od 3 do 4.

Niebezpieczeństwo

WYKONAĆ PRAWIDŁOWE POŁĄCZENIA.

Niespełnienie tych warunków może spowodować pożar lub uszkodzenie urządzenia.

URZĄDZENIE MOŻE BYĆ MONTOWANE TYLKO W SAMOCHODACH Z INSTALACJĄ ELEKTRYCZNĄ 12 V I Z BIEGUNEM UJEMNYM PODŁĄCZONYM DO MASY.

(W razie wątpliwości, należy skontaktować się ze sprzedawcą.) Nieprzestrzeganie tej zasady może prowadzić do pożaru, itp.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO WYKONYWANIA POŁĄCZEŃ NALEŻY ODŁĄCZYĆ PRZEWÓD OD UJEMNEGO BIEGUNA AKUMULATORA.

Niespełnienie tego warunku może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia wynikające ze zwarcia w układzie elektrycznym.

NIE POZWÓL, BY KABLE ZAPŁĄTAŁY SIĘ O INNE PRZEDMIOTY.

Przewody i kable umieść zgodnie z instrukcją, aby nie przeszkadzały w kierowaniu samochodem. Kable lub przewody wiszące na lub blokujące dostęp do miejsc takich jak kierownica, dźwignia zmiany biegów, pedał hamulca, itd. mogą być bardzo niebezpieczne.

NIE WYKONYWAĆ POŁĄCZEŃ SPLATANYCH.

Nie usuwać izolacji przewodów w celu podłączenia zasilania do innych urządzeń. Może to spowodować przekroczenie dopuszczalnego natężenia prądu dla przewodu, co może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

PODCZAS WIERCENIA OTWORÓW NIE WOLNO USZKODZIĆ PRZEWODÓW.

Wierząc otwory montażowe w nadwoziu, podjąć odpowiednie środki ostrożności, aby nie dotykać, uszkodzić lub blokować przewodów paliwa, zbiorników lub instalacji elektrycznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować pożar.

W CELU PODŁĄCZENIA MASY NIE WOLNO UŻYWAĆ ŚRUB ANI NAKRĘTEK UKŁADU HAMULCOWEGO LUB UKŁADU KIEROWNICZEGO.

Śruby lub nakrętki układu hamulcowego, kierowniczego (lub innego układu związanego z bezpieczeństwem) lub zbiorników nie powinny być NIGDY używane do połączeń masowych. Użycie tych elementów może spowodować utratę kontroli nad samochodem, pożar itp.

TRZYMAJ MAŁE PRZEDMIOTY, TAKIE JAK BATERIE, POZA ZASIĘGIEM DZIECI.

Połknięcie baterii może spowodować poważne obrażenia. W przypadku połknięcia, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

NIE INSTALOWAĆ ELEMENTÓW URZĄDZENIA W MIEJSCACH, W KTÓRYCH MOGĄ ZAKŁÓCAĆ DZIAŁANIE PODZESPOŁÓW SAMOCHODU TAKICH JAK KOŁO KIEROWNICY LUB DŹWIGNIA ZMIANY BIEGÓW.

W przeciwnym wypadku można doprowadzić do ograniczenia widoczności przed samochodem lub blokowania ruchu podzespółów itd. i w konsekwencji spowodować poważny wypadek.

Ostrzeżenie

MONTAŻ I INSTALACJA ELEKTRYCZNA POWINNY BYĆ WYKONANE PRZEZ OSOBY PRZESZKOLONE.

Przewodzenie przewodów oraz instalacja urządzenia wymaga specjalnych umiejętności technicznych i doświadczenia. Aby zapewnić poprawne wykonanie prac montażowych i bezpieczną pracę urządzenia, należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

STOSOWAĆ WYŁĄCZNIE ODPOWIEDNIE AKCESORIA I CZĘŚCI ORAZ BEZPIECZNIE JE INSTALOWAĆ.

Upewnić się, że zastosowane są odpowiednie akcesoria i części. Stosowanie innych akcesoriów i części może spowodować wewnętrzne uszkodzenia urządzenia lub może nie zapewnić właściwego montażu. Może to spowodować poluzowanie się części stwarzając niebezpieczeństwo dla użytkownika lub uszkodzenie produktu.

PRZEWODY ELEKTRYCZNE POPROWADZIĆ TAK, ABY NIE BYŁY ZGNIATANIE LUB PRZEBIJANE PRZEZ OSTRE, METALOWE KRAWĘDZIE.

Przewody należy poprowadzić z dala od ruchomych elementów (np. prowadnic foteli) lub ostrych krawędzi. Zapobiegnie to zgnieciu lub uszkodzeniu przewodów elektrycznych. Jeżeli przewód poprowadzony jest przez otwór w elemencie metalowym, należy zastosować gumową przelotkę w celu zabezpieczenia izolacji otworu przed przecięciem.

NIE INSTALOWAĆ ELEMENTÓW URZĄDZENIA W MIEJSCACH WILGOTNYCH I ZAPYLONYCH.

Unikać instalowania w miejscach dużej wilgotności i zapylenia. Wilgoć i pył dostające się do wnętrza obudowy mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

Środki ostrożności

- Przed podjęciem montażu urządzenia należy upewnić się, że odłączony został przewód od ujemnego bieguna akumulatora. Zmniejszy to prawdopodobieństwo uszkodzenia urządzenia w przypadku zwarcia.
- Należy zwrócić uwagę, aby żyły kodowane kolorami były podłączone zgodnie ze schematem. Niewłaściwe podłączenia mogą spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie instalacji elektrycznej samochodu.
- Wykonując podłączenia do instalacji elektrycznej samochodu, zwróć uwagę na elementy podłączone fabrycznie (np. komputer pokładowy). Nie podłączaj się do przewodów zasilających tych elementów w celu zasilania urządzenia. Podłączając PKG-2100P do skrzynki bezpieczników, należy zwrócić uwagę na to, czy bezpiecznik ma odpowiednią wartość niezbędną do zasilania PKG-2100P. Niespełnienie tego warunku może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i/lub samochodu. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą ALPINE.
- W urządzeniu PKG-2100P do połączeń z innymi urządzeniami wyposażonymi w złącza typu RCA stosowane są żeńskie wtyki typu RCA. W celu podłączenia innych urządzeń należy użyć adaptera. Należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą ALPINE.

WAŻNE

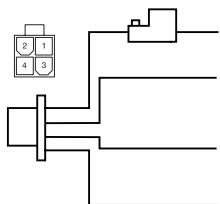
Prosimy wpisać numer seryjny urządzenia w odpowiednie miejsce w poniższej ramce i zachować. Numer seryjny znajduje się na dolnej części obudowy urządzenia.

NUMER SERYJNY: _____
DATA INSTALACJI: _____
NAZWISKO INSTALATORA: _____
MIEJSCE ZAKUPU: _____

Podłączenia

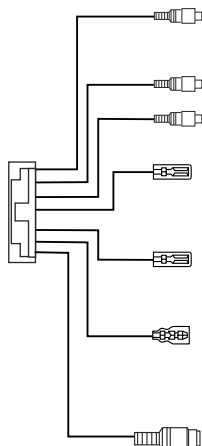
Aby zapewnić prawidłowe działanie monitora PKG-2100P ALPINE konieczne jest wykonanie następujących podłączeń.

Złącze zasilania



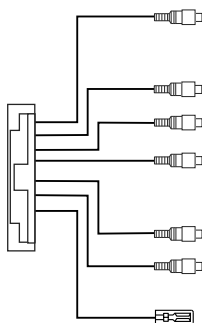
1) AKUMULATOR	Żółty	<ul style="list-style-type: none"> Przewód akumulatora Podłącz przewód do bieguna dodatniego (+) akumulatora samochodu.
2) ZASILANIE	Czerwony	<ul style="list-style-type: none"> ZASILANIE Podłącz do przewodu zasilania samochodu. (Przełącznik 12V, zapłon)
3) MASA	Czarny	<ul style="list-style-type: none"> MASA Podłącz do przewodu masy samochodu.
4) DRZWI	Zielony	<ul style="list-style-type: none"> Drzwi Podłącz ten przewód do drzwi samochodu.

Złącze AV 1 (AUX1)



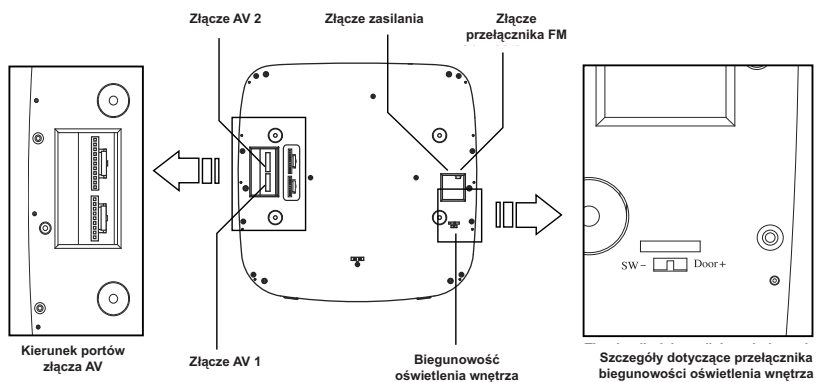
WEJŚCIE AUX IN 1 (VIDEO)	Żółty	<ul style="list-style-type: none"> Złącze wejścia Video Przewód ten używany jest w połączeniu z wejściami Video innych urządzeń (główne urządzenie AV lub tuner TV)
WEJŚCIE AUX IN 1 (AUDIO L)	Biały (Lewy)	<ul style="list-style-type: none"> Złącza wejścia audio Złącza te używane są w połączeniu z głośnicą urządzenia lub tunerem TV ze złączami wyjść audio.
WEJŚCIE AUX IN 1 (AUDIO R)	Czerwony (Prawy)	
ZASILANIE +12V	Czerwony	<ul style="list-style-type: none"> Sterowanie zasilaniem Podłącz ten przewód do czerwonego przewodu zasilania dowolnego produktu ALPINE stanowiącego źródło Video. Kontroluje to włączanie i wyłączanie zasilania produktów video ALPINE tak, aby korespondowały one z zasilaniem PKG-2100P.
WYJŚCIE ZDALNE REMO OUT (AUX 1)	Biały/ Brązowy	<ul style="list-style-type: none"> Wyjście zdalne 1 Odpowiada AUX 1. Aby sterować odtwarzaczem DVD ALPINE DVD, tunerem TV lub DVD-HU, podłącz do każdego wejścia zdalnego REMOTE IN.
WEJŚCIE ZDALNE REMOTE IN	Biały/ brązowy	<ul style="list-style-type: none"> Wejście zdalne Aby sterować urządzeniem PKG-200P ALPINE, odtwarzaczem DVD lub tunerem TV z DVD-HU lub monitorem LCD w przedniej części samochodu, podłącz ten przewód do wyjścia zdalnego DVD-HU lub monitora LCD.
S-VIDEO	Niebieski/ Brązowy	<ul style="list-style-type: none"> Wejście S-Video Niemożliwe jest równoczesne korzystanie z wejść Composite Video i S-Video. Może to spowodować zakłócenia pracy ekranu. Szczegółowe informacje znajdują się w części poświęconej ustawieniom Video (strona 19).

Złącze AV 2 (AUX2)



WYJŚCIE AUX OUT (VIDEO)	Żółty	<ul style="list-style-type: none"> Złącze wyjścia Video Przewód ten używany jest w połączeniu z wejściami Video innych urządzeń (główne urządzenie AV lub monitor LCD)
WYJŚCIE AUX OUT (AUDIO L)	Biały (Lewy)	<ul style="list-style-type: none"> Złącza wyjścia audio Złącza te używane są w połączeniu z urządzeniem sterującym lub wyjściem monitora LCD monitor ze złączami wejść audio.
WYJŚCIE AUX OUT (AUDIO R)	Czerwony (Prawy)	
WEJŚCIE AUX IN 2 (VIDEO)	Żółty	<ul style="list-style-type: none"> Złącze wejścia Video Przewód ten używany jest w połączeniu z wejściami Video innych urządzeń (główne urządzenie AV lub tuner TV)
WEJŚCIE AUX IN 2 (AUDIO L)	Biały (Lewy)	<ul style="list-style-type: none"> Złącza wejścia audio Złącza te używane są w połączeniu z głośnicą urządzenia lub tunera TV ze złączami wyjść audio.
WEJŚCIE AUX IN 2 (AUDIO R)	Czerwony (Prawy)	
WYJŚCIE ZDALNE REMO OUT (AUX 2)	Biały/ Brązowy	<ul style="list-style-type: none"> Zdalne wyjście 2 Odpowiada AUX 2. Aby sterować odtwarzaczem DVD ALPINE DVD, tunerem TV lub DVD-HU, podłącz do każdego wejścia zdalnego REMOTE IN.

Miejsce montażu



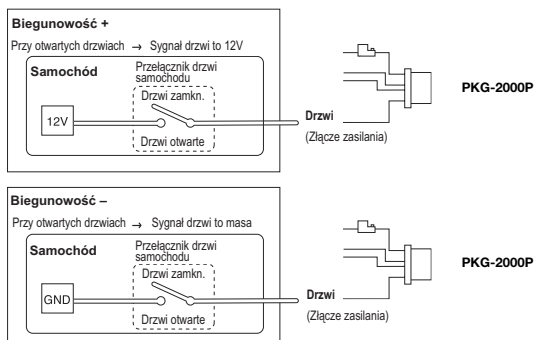
Przewód oświetlenia wnętrza

Przewód oświetlenia wnętrza podłącza wbudowane oświetlenie wnętrza do przewodu biegnącego od przełącznika oświetlenia wnętrza samochodu. Przełącznik zmiany biegunowości znajduje się na górnej powierzchni tapicerki.

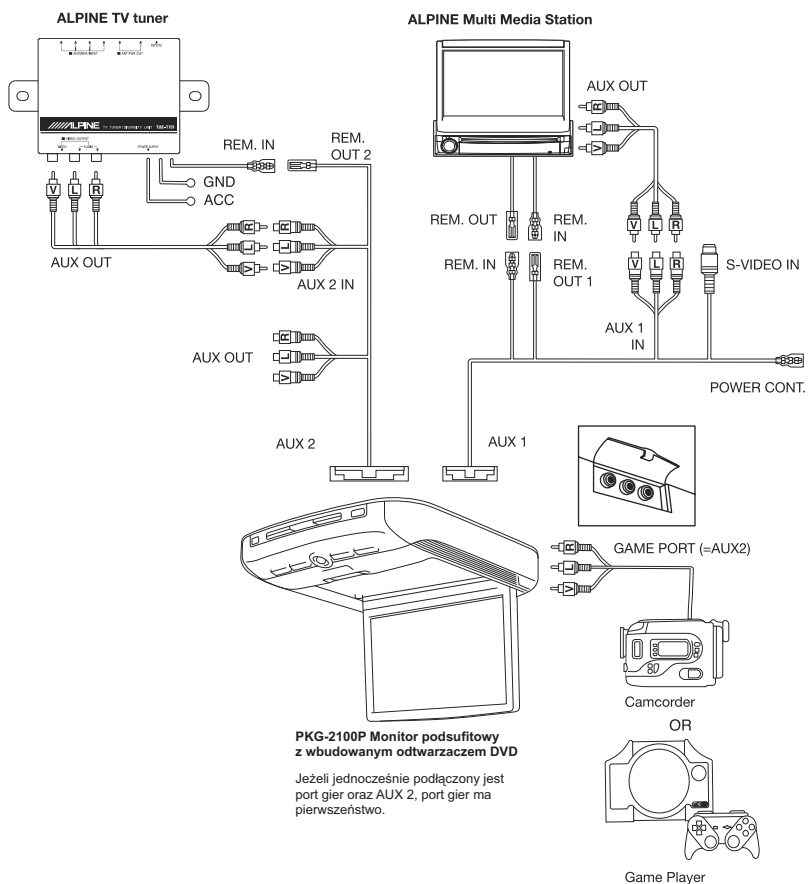
Biegunowość drzwi samochodu zależy od marki samochodu. Biegunowość może zostać zmieniona za pomocą przycisku biegunowości drzwi. (Ustawienie domyślne: Ujemna)

Biegunowość +: Przy otwartych drzwiach, sygnał drzwi to 12V.

Biegunowość -: Przy otwartych drzwiach, sygnał drzwi to masa.



Podłączenia systemu



Informacje

Lista kodów językowych

(Szczegóły na stronie 22)

Skrót	Kod	Język	Skrót	Kod	Język	Skrót	Kod	Język
AA	6565	Afar	IE	7369	Interlingue	RN	8278	Kirundi
AB	6566	Abkhazian	IK	7375	Inupiak	RO	8279	Romanian
AF	6570	Afrikaans	IN	7378	Indonesian	RU	8285	Russian
AM	6577	Amharic	IS	7383	Icelandic	RW	8287	Kinyarwanda
AR	6582	Arabic	IT	7384	Italian	SA	8365	Sanskrit
AS	6583	Assamese	IW	7387	Hebrew	SD	8368	Sindhi
AY	6589	Aymara	JA	7465	Japanese	SG	8371	Sangho
AZ	6590	Azerbaijani	JI	7473	Yiddish	SH	8372	Serbo-Croatian
BA	6665	Bashkir	JW	7487	Javanese	SI	8373	Singhalese
BE	6669	Byelorussian	KA	7565	Georgian	SK	8375	Slovak
BG	6671	Bulgarian	KK	7575	Kazakh	SL	8376	Slovenian
BH	6672	Bihari	KL	7576	Greenlandic	SM	8377	Samoan
BI	6673	Bislama	KM	7577	Cambodian	SN	8378	Shona
BN	6678	Bengali, Bangla	KN	7578	Kannada	SO	8379	Somali
BO	6679	Tibetan	KO	7579	Korean	SQ	8381	Albanian
BR	6682	Breton	KS	7583	Kashmiri	SR	8382	Serbian
CA	6765	Catalan	KU	7585	Kurdish	SS	8383	Siswati
CO	6779	Corsican	KY	7589	Kirghiz	ST	8384	Sesotho
CS	6783	Czech	LA	7665	Latin	SU	8385	Sundanese
CY	6789	Welsh	LN	7678	Lingala	SV	8386	Swedish
DA	6865	Danish	LO	7679	Laothian	SW	8387	Swahili
DE	6869	German	LT	7684	Lithuanian	TA	8465	Tamil
DZ	6890	Bhutani	LV	7686	Latvian, Lettish	TE	8469	Telugu
EL	6976	Greek	MG	7771	Malagasy	TG	8471	Tajik
EN	6978	English	MI	7773	Maori	TH	8472	Thai
EO	6979	Esperanto	MK	7775	Macedonian	TI	8473	Tigrinya
ES	6983	Spanish	ML	7776	Malayalam	TK	8475	Turkmen
ET	6984	Estonian	MN	7778	Mongolian	TL	8476	Tagalog
EU	6985	Basque	MO	7779	Moldavian	TN	8478	Setswana
FA	7065	Persian	MR	7782	Marathi	TO	8479	Tonga
FI	7073	Finnish	MS	7783	Malay	TR	8482	Turkish
FJ	7074	Fiji	MT	7784	Maltese	TS	8483	Tsonga
FO	7079	Faroese	MY	7789	Burmese	TT	8484	Tatar
FR	7082	French	NA	7865	Nauru	TW	8487	Twi
FY	7089	Frisian	NE	7869	Nepali	UK	8575	Ukrainian
GA	7165	Irish	NL	7876	Dutch	UR	8582	Urdu
GD	7168	Scots Gaelic	NO	7879	Norwegian	UZ	8590	Uzbek
GL	7176	Galician	OC	7967	Occitan	VI	8673	Vietnamese
GN	7178	Guarani	OM	7977	(Afan) Oromo	VO	8679	Volapuk
GU	7185	Gujarati	OR	7982	Oriya	WO	8779	Wolof
HA	7265	Hausa	PA	8065	Punjabi	XH	8872	Xhosa
HI	7273	Hindi	PL	8076	Polish	YO	8979	Yoruba
HR	7282	Croatian	PS	8083	Pashto, Pushto	ZH	9072	Chinese
HU	7285	Hungarian	PT	8084	Portuguese	ZU	9085	Zulu
HY	7289	Armenian	QU	8185	Quechua			
IA	7365	Interlingua	RM	8277	Rhaeto-Romance			

Lista kodów językowych

(Szczegóły na stronie 22)

Skrót	Kod	Język	Skrót	Kod	Język	Skrót	Kod	Język
AD	6568	Andorra	DM	6877	Dominica	KI	7573	Kiribati
AE	6569	United Arab Emirates	DO	6879	Dominican Republic	KM	7577	Comoros
AF	6570	Afghanistan	DZ	6890	Algeria	KN	7578	Saint Kitts and Nevis
AG	6571	Antigua and Barbuda	EC	6967	Ecuador	KP	7580	Korea, Democratic People's Republic of
AI	6573	Anguilla	EE	6969	Estonia			
AL	6576	Albania	EG	6971	Egypt	KR	7582	Korea, Republic of
AM	6577	Armenia	EH	6972	Western Sahara	KW	7587	Kuwait
AN	6578	Netherlands Antilles	ER	6982	Eritrea	KY	7589	Cayman Islands
AO	6579	Angola	ES	6983	Spain	KZ	7590	Kazakhstan
AQ	6581	Antarctica	ET	6984	Ethiopia	LA	7665	Lao People's Democratic Republic
AR	6582	Argentina	FI	7073	Finland			
AS	6583	American Samoa	FJ	7074	Fiji	LB	7666	Lebanon
AT	6584	Austria	FK	7075	Falkland Islands	LC	7667	Saint Lucia
AU	6585	Australia	FM	7077	Micronesia, Federated States of	LI	7673	Liechtenstein
AW	6587	Aruba	FO	7079	Faroe Islands	LK	7675	Sri Lanka
AZ	6590	Azerbaijan	FR	7082	France	LR	7682	Liberia
BA	6665	Bosnia and Herzegovina	GA	7165	Gabon	LS	7683	Lesotho
BB	6666	Barbados	GB	7166	United Kingdom	LT	7684	Lithuania
BD	6668	Bangladesh	GD	7168	Grenada	LU	7685	Luxembourg
BE	6669	Belgium	GE	7169	Georgia	LV	7686	Latvia
BF	6670	Burkina Faso	GF	7170	French Guiana	LY	7689	Libyan Arab Jamahiriya
BG	6671	Bulgaria	GH	7172	Ghana	MA	7765	Morocco
BH	6672	Bahrain	GI	7173	Gibraltar	MC	7767	Monaco
BI	6673	Burundi	GL	7176	Greenland	MD	7768	Moldova, Republic of
BJ	6674	Benin	GM	7177	Gambia	MG	7771	Madagascar
BM	6677	Bermuda	GN	7178	Guinea	MH	7772	Marshall Islands
BN	6678	Brunei Darussalam	GP	7180	Guadeloupe	MK	7775	Macedonia, The former Yugoslav Republic of
BO	6679	Bolivia	GQ	7181	Equatorial Guinea			
BR	6682	Brazil	GR	7182	Greece	ML	7776	Mali
BS	6683	Bahamas	GS	7183	South Georgia and the South Sandwich Islands	MM	7777	Myanmar
BT	6684	Bhutan				MN	7778	Mongolia
BV	6686	Bouvet Island	GT	7184	Guatemala	MO	7779	Macau
BW	6687	Botswana	GU	7185	Guam	MP	7780	Northern Mariana Islands
BY	6689	Belarus	GW	7187	Guinea-Bissau	MQ	7781	Martinique
BZ	6690	Belize	GY	7189	Guyana	MR	7782	Mauritania
CA	6765	Canada	HK	7275	Hong Kong	MS	7783	Montserrat
CC	6767	Cocos (Keeling) Islands	HM	7277	Heard Island and McDonald Islands	MT	7784	Malta
CD	6768	Congo, the Democratic Republic of the	HN	7278	Honduras	MU	7785	Mauritius
CF	6770	Central African Republic	HR	7282	Croatia	MV	7786	Maldives
CG	6771	Congo	HT	7284	Haiti	MW	7787	Malawi
CH	6772	Switzerland	HU	7285	Hungary	MX	7788	Mexico
CI	6773	Cote d'Ivoire	ID	7368	Indonesia	MY	7789	Malaysia
CK	6775	Cook Islands	IE	7369	Ireland	MZ	7790	Mozambique
CL	6776	Chile	IL	7376	Israel	NA	7865	Namibia
CM	6777	Cameroon	IN	7378	India	NC	7867	New Caledonia
CN	6778	China	IO	7379	British Indian Ocean Territory	NE	7869	Niger
CO	6779	Colombia	IQ	7381	Iraq	NF	7870	Norfolk Island
CR	6782	Costa Rica	IR	7382	Iran, Islamic Republic of	NG	7871	Nigeria
CU	6785	Cuba	IS	7383	Iceland	NI	7873	Nicaragua
CV	6786	Cape Verde	IT	7384	Italy	NL	7876	Netherlands
CX	6788	Christmas Island	JM	7477	Jamaica	NO	7879	Norway
CY	6789	Cyprus	JO	7479	Jordan	NP	7880	Nepal
CZ	6790	Czech Republic	JP	7480	Japan	NR	7882	Nauru
DE	6869	Germany	KE	7569	Kenya	NU	7885	Niue
DJ	6874	Djibouti	KG	7571	Kyrgyzstan	NZ	7890	New Zealand
DK	6875	Denmark	KH	7572	Cambodia	OM	7977	Oman
						PA	8065	Panama

Skrót	Kod	Język	Skrót	Kod	Język	Skrót	Kod	Język
PE	8069	Peru	SJ	8374	Svalbard and Jan Mayen	TW	8487	Taiwan, Province of China
PF	8070	French Polynesia	SK	8375	Slovakia	TZ	8490	Tanzania, United Republic of
PG	8071	Papua New Guinea	SL	8376	Sierra Leone	UA	8565	Ukraine
PH	8072	Philippines	SM	8377	San Marino	UG	8571	Uganda
PK	8075	Pakistan	SN	8378	Senegal	UM	8577	United States Minor Outlying Islands
PL	8076	Poland	SO	8379	Somalia	US	8583	United States
PM	8077	Saint Pierre and Miquelon	SR	8382	Suriname	UY	8589	Uruguay
PN	8078	Pitcairn	ST	8384	Sao Tome and Principe	UZ	8590	Uzbekistan
PR	8082	Puerto Rico	SV	8386	El Salvador	VA	8665	Holy See (Vatican City State)
PT	8084	Portugal	SY	8389	Syrian Arab Republic	VC	8667	Saint Vincent and the Grenadines
PW	8087	Palau	SZ	8390	Swaziland	VE	8669	Venezuela
PY	8089	Paraguay	TC	8467	Turks and Caicos Islands	VG	8671	Virgin Island, British
QA	8165	Qatar	TD	8468	Chad	VI	8673	Virgin Islands, U.S
RE	8269	Reunion	TF	8470	French Southern Territories	VN	8678	Viet Nam
RO	8279	Romania	TG	8471	Togo	VU	8685	Vanuatu
RU	8285	Russian Federation	TH	8472	Thailand	WF	8770	Wallis and Futuna
RW	8287	Rwanda	TJ	8474	Tajikistan	WS	8783	Samoa
SA	8365	Saudi Arabia	TK	8475	Tokelau	YE	8969	Yemen
SB	8366	Solomon Islands	TM	8477	Turkmenistan	YT	8984	Mayotte
SC	8367	Seychelles	TN	8478	Tunisia	YU	8985	Yugoslavia
SD	8368	Sudan	TO	8479	Tonga	ZA	9065	South Africa
SE	8369	Sweden	TP	8480	East Timor	ZM	9077	Zambia
SG	8371	Singapore	TR	8482	Turkey	ZW	9087	Zimbabwe
SH	8372	Saint Helena	TT	8484	Trinidad and Tobago			
SI	8373	Slovenia	TV	8486	Tuvalu			

W przypadku problemów

Jeżeli pojawi się problem, wyłącz zasilanie a następnie ponownie je włącz. Jeżeli urządzenie nadal nie działa normalnie, sprawdź poszczególne pozycje listy kontrolnej. Niniejszy przewodnik pozwoli ci na zdefiniowanie problemu w przypadku, gdy urządzenie jest uszkodzone. W przeciwnym wypadku, sprawdź czy pozostałe elementy systemu są prawidłowo podłączone a następnie skontaktuj się ze sprzedawcą Alpine.

Nie działa urządzenie lub nie działa wyświetlacz

- **Wyłączony zapłon samochodu.**
 - Jeżeli urządzenie jest podłączone zgodnie z instrukcją, nie będzie działać przy wyłączonym zapłonie.
- **Nieprawidłowe podłączenie przewodu zasilania.**
 - Sprawdź połączenie przewodu zasilania i przewodu akumulatora.
- **Brak bezpiecznika lub bezpiecznik jest przepalony.**
 - Wymień bezpieczniki na przewodzie zasilania do akumulatora na prawidłowe.
- **Słabe napięcie w akumulatorze samochodu.**
 - Sprawdź napięcie akumulatora samochodu.

Nierówny dźwięk odtwarzanej płyty.

- **W module CD wystąpiło skroplenie wody.**
- **Odczekaj wystarczający czas do odparowania wilgoci (około 1 godziny)**

Brak możliwości włożenia płyty.

- **Płyta już znajduje się w odtwarzaczu.**
 - Wymij płytę i wymień ją.
- **Płyta nie została prawidłowo włożona.**
 - Włóż płytę ponownie, zgodnie z instrukcją obsługi odtwarzacza CD.

Brak możliwości szybkiego przewijania do przodu lub do tyłu.

- **Płyta jest uszkodzona.**
 - Wymij płytę i nie używaj jej; stosowanie uszkodzonych płyt może spowodować uszkodzenie mechanizmu.

Ze względu na wibrację odtwarzany dźwięk z płyty przeskakuje.

- **Urządzenie nie jest prawidłowo zamontowane.**
 - Ponownie zainstaluj urządzenie.
- **Płyta jest bardzo zabrudzona.**
 - Wyczyść płytę.
- **Płyta jest porysowana.**
 - Zmień płytę
- **Soczewka układu optycznego odtwarzacza jest zanieczyszczona.**
 - Nie stoją dostępne na rynku płyt czyszczących.
 - Skontaktuj się ze sprzedawcą Alpine.


Przeskakiwanie odtwarzanego materiału pomimo braku wibracji.

- **Płyta jest brudna lub porysowana.**
 - Wyczyść płytę, płyta uszkodzona powinna być wymieniona.

Brak możliwości odtwarzania płyt CD-R/CD-RW

- **Sesja zamykająca (finalizacja) nie została wykonana.**
 - Zamknij sesję i ponownie spróbuj odtworzyć płytę.

Na wyświetlaczu wyświetlane są błędy.

- **Błąd mechaniczny**
 - Naciśnij przycisk . Po zniknięciu wskaźnika błędu, ponownie włóż płytę. Jeżeli to nie rozwiąże problemu, skonsultuj się z najbliższym sprzedawcą APLPINE.

Urządzenie nie działa.

- **Zasilanie monitora jest wyłączone.**
 - Włącz zasilanie monitora.
- **Skraplanie wilgoci.**
 - Odczekaj do odparowania wilgoci (około 1 godziny).

Obraz nie jest wyświetlany.

- **Ustawiony jest inny tryb pracy monitora, niż żądany.**
 - Ustaw żądany tryb pracy monitora.
- **Przewód hamulca parkingowego monitora nie jest podłączony.**
 - Podłącz przewód hamulca parkingowego monitora i zaciągnij hamulec parkingowy. (Szczegółowe informacje na ten temat powinny znajdować się w instrukcji monitora).
- **Hamulec parkingowy nie jest zaciągnięty.**
 - Podłącz przewód hamulca parkingowego monitora i zaciągnij hamulec parkingowy. (Szczegółowe informacje na ten temat powinny znajdować się w instrukcji monitora).

Płyta nie jest odtwarzana.

- **Płyta jest włożona odwrotnie.**
 - Sprawdź płytę i włóż ją zadrkowaną stroną do góry.
- **Płyta jest zabrudzona.**
 - Wyczyść płytę.
- **Włożono płytę niekompatybilną z urządzeniem.**
 - Sprawdź, czy płytę można odtwarzać w tym urządzeniu.
- **Ustawiona jest blokada rodzicielska.**
 - Wyłącz blokadę rodzicielską lub zmień poziom ograniczenia dostępności programów na niższy.
- **Wyświetlane jest menu ustawień.**
 - Naciśnij **SETUP**, aby wyłączyć menu.

Obraz jest niewyraźny lub widoczny jest szum.

- **Płyta jest szybko przewijania do przodu/do tyłu.**
 - Niewyraźny obraz podczas przewijania jest zjawiskiem normalnym.
- **Słabe napięcie w akumulatorze samochodu.**
 - Sprawdź instalację elektryczną i poziom naładowania akumulatora. (Urządzenie może nie działać poprawnie, jeżeli napięcie w akumulatorze spadnie poniżej 11V, i akumulator jest obciążony.)
- **Lampy podświetlające monitora są zużyte.**
 - Wymień lampy podświetlające monitora.

Obraz samoczynnie zatrzymuje się na chwilę.

- **Płyta jest zarysowana.**
 - Włóż nie porysowaną płytę.

Brak obrazu na wyświetlaczu

- **Ustawiony jest minimalny poziom jasności obrazu.**
 - Ustaw jasność.
- **Nieprawidłowe ustawienia trybu**
 - Przełącz na prawidłowy tryb.
 - Sprawdź podłączenie zasilania źródła.
- **Nieprawidłowe lub otwarte połączenie z monitorem, interfejsem AV.**
 - Sprawdź podłączenie i napraw je.

Słaba jakość koloru obrazu.

- **Jasność/kolor/barwa/kontrast/ostrość nie są ustawione prawidłowo.**
 - Sprawdź każde z ustawień osobno.

Na ekranie pojawiają się plamy lub pasy

- **Spowodowane bliskością neonów, linii wysokiego napięcia, nadajnika CB, świece zapłonowych innych samochodów, etc.**
 - Zmień położenie samochodu.





Urządzenie nie działa.

- **Zasilanie monitora jest wyłączone.**
 - Włącz zasilanie monitora.


W wyniku stałych ciągłych prac nad poprawą i unowocześnieniem urządzenia producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów bez powiadomienia.

Oznaczenia ustawień systemu

DISC ERROR

- Błąd mechaniczny
 - 1) Naciśnij  i wyjmij płytę.
Jeżeli płyta się nie wysuwa, ponownie naciśnij  i przytrzymaj przez co najmniej 3 sekundy w celu wysunięcia płyty.
Jeżeli płyta nie wysuwa się, skontaktuj się ze sprzedawcą Alpine.
 - 2) Jeżeli komunikat błędu nie znika po wyjęciu płyty, naciśnij  ponownie.
Jeżeli wskazanie błędu nie znika po kilkukrotnym naciśnięciu przycisku , skontaktuj się ze sprzedawcą Alpine.
- Zbyt niska temperatura we wnętrzu pojazdu.
 - Podnieś temperaturę w samochodzie.

NO DISC

- Brak płyty.
 - Włóż płytę.
- Pomimo tego, że płyta jest włożona, na wyświetlaczu pojawia się wskazanie „NO DISC”, a odtwarzanie nie rozpoczyna się.
 - Aby wyjąć płytę wcisnij i przytrzymaj  przez co najmniej 3 sekundy.



- Zdalne sterowanie nie jest możliwe.
 - W przypadku niektórych płyt i trybów odtwarzania, pewne funkcje są niedostępne. Nie jest to usterka.

REGIONAL CODE
VIOLATION





- Płyta ma inny kod regionalny, niż ten obsługiwany przez urządzenie.
 - Włóż płytę o właściwym kodzie regionalnym.

HI-TEMP

- Ze względu na wysoką temperaturę zadziałał obwód ochronny.
 - Gdy temperatura powróci do normalnego stanu, wskazanie zniknie.
 - Pozostaw urządzenie wyłączone – OFF – do momentu ostygnięcia, a następnie ponownie włącz zasilanie – ON.

LOADING ERROR

EJECT ERROR

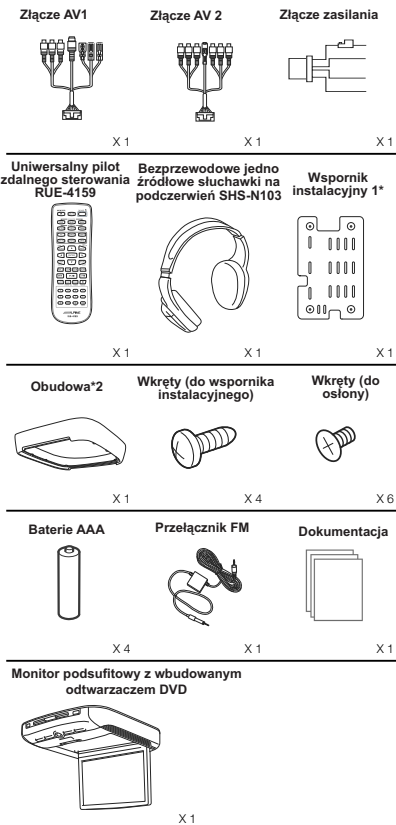
- Błąd mechaniczny
 - 1) Naciśnij  i wyjmij płytę.
Jeżeli płyta się nie wysuwa, ponownie naciśnij i przytrzymaj  przez co najmniej 3 sekundy w celu wysunięcia płyty.
Jeżeli płyta nie wysuwa się, skontaktuj się ze sprzedawcą Alpine.
 - 2) Jeżeli komunikat błędu nie znika po wyjęciu płyty, naciśnij ponownie .
Jeżeli wskazanie błędu nie znika po kilkukrotnym naciśnięciu przycisku , skontaktuj się ze sprzedawcą Alpine.

VIDEO SIGNAL SYSTEM IS
NOT CORRECT

- Włożono płytę PAL.
 - Włóż płytę NTSC.

Wypożyczenie dodatkowe

Sprawdź elementy wyposażenia dodatkowego



Dane techniczne

Kompatybilny z systemami NTSC/PAL

EKRAN WYŚWIETLACZA

Rozmiar	10,2"
Szerokość	221mm (8.70")
Wysokość	132mm (5.20")
Proporcje obrazu	16:9
Rodzaj:	Transparentny typ TN Monitor ciekłokrystaliczny
System	TFT-LCD, aktywna matryca Liczba pikseli 800(W) x 480(H) x 3 1.152M pikseli (VGA)
Efektywna liczba pikseli	Ponad 99,9%
Podświetlenie	Lampa fluorescencyjna z zimną katodą

OGÓLNE

Napięcie pracy	10 – 16 V DC (Typowe: 12V)
Zużycie prądu	2.35A (MAX) 1.60A (TYP) 140mA (Tryb gotowości)
Wejście video	1.0V p-p 75ohm
Wejście audio	2.0V rms (max)
Nadajnik podczerwieni	KANAŁ A: 2.3MHz / 2.8MHz KANAŁ B: 3.2 MHz / 3.8MHz 8.1MHz - 92.1MHz Syntetyzer częstotliwości PLL
Modulator FM	8.1MHz - 92.1MHz Syntetyzer częstotliwości PLL
Temperatura pracy	20 °C do + 70 °C

MONITOR

Szerokość	305 mm (12,01")
Głębokość	305 mm (12,01")
Wysokość	52 mm (2,05")
Waga	2.27Kg

AKCESORIA

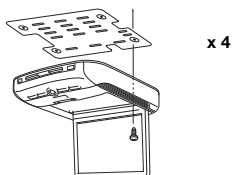
Waga	1.22Kg
------	--------

UWAGA

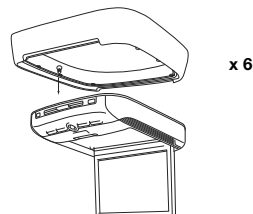
CAUTION-Laser radiation when open, DO NOT STARE INTO BEAM (OSTRZEŻENIE – Po zdjęciu obudowy z urządzenia wydobywa się promieniowanie laserowe, NIE PATRZĘĆ BEZPOŚREDNIO W PROMIEN LASERA)

(Dolna strona odtwarzacza)

Montaż wspornika i obudowy



*1 Wspornik instalacyjny służy stabilizacji monitora podczas jego montowania. Szczegóły na ten temat można uzyskać od dealerów ALPINE.



*2 Obudowa służy do dopasowania monitora do kształtu sufitu w samochodzie podczas montowania monitora. Szczegóły na ten temat można uzyskać od dealerów ALPINE.



ul. Kurantów 34, 02-873 Warszawa
tel. (022) 331 55 55



NUMER KARTY GWARANCYJNEJ



Uprzejmie prosimy o zarejestrowanie karty gwarancyjnej **w ciągu 30 dni** od daty zakupu na stronie internetowej www.gwarancja.horn.pl

Po zarejestrowaniu zostanie wygenerowane potwierdzenie **przedłużenia gwarancji do 2 lat**.

W przypadku braku dostępu do Internetu, prosimy o przesłanie niniejszej karty z wypełnionymi danymi na jej odwrocie - listem poleconym na nasz adres. Warunkiem przedłużenia gwarancji jest podanie kompletnych i czytelnie wpisanych danych. Potwierdzenie przedłużenia gwarancji odeślemy na podany adres e-mail lub w przypadku jego braku – na adres pocztowy.

**UWAGI! PROSIMY O WYPEŁNIENIE PORUŁARZA DRUKOWANYMI LITERAMI
WARUNKIEM PRZEDŁUŻENIA GWARANCJI JEST PRAWIDŁOWE WYPEŁNIENIE WSZYSTKICH PÓŁ
ORAZ ODESLANIE KARTY W CIĄGU 30 DNI OD DATY ZAKUPU.**

Imię:

Nazwisko:

Rok urodzenia: Płeć: kobieta mężczyzna

Płeć: kobieta mężczyzna

Miejsce zamieszkania:

wieś

miasto do 50 tys. osób

miasto do 100 tys. osób

miasto do 500 tys. osób

miasto powyżej 500 tys. osób

Ulica i nr domu:

Miasto, kod

i województwo:

Adres e-mail:

Ja niżej podpisany/a oświadczam, iż ww. dane są prawdziwe oraz wyrażam zgodę na ich wykorzystanie i przetwarzanie zgodnie z ustawą z dnia 29 października 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883) przez Horn Distribution S.A. na potrzeby prowadzenia akcji, innych promocji oraz marketingu własnych produktów i usług.

.....
Podpis Klienta

Informacje o sprzęcie:

Model:

Numer fabryczny:

Data sprzedaży:

Cena:

Miejsce zakupu:

W przypadku zakupu ZESTAWU proszę podać nazwę i cenę zestawu.

Po przesłaniu tej karty w ciągu 30 dni od daty zakupu (decyduje data stempla pocztowego) otrzymają Państwo jej przedłużenie do 2 lat.

UWAGI! Rejestracja i przedłużenie gwarancji możliwe jest także przez Internet. W przypadku zarejestrowania się przez Internet, prosimy NIE WYSYŁAĆ do nas karty!

miejsce
na znaczek

HORN DISTRIBUTION SA
Ul. Kurantów 34
02-873 Warszawa

WARUNKI USŁUG GWARANCYJNYCH

1. Gwarancji udziela się na okres 24 miesięcy od daty zakupu sprzętu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Ujawnione w okresie gwarancji wady, będąc usuwane w terminie nie dłuższym niż 14 dni roboczych, licząc od daty przyjęcia sprzętu do serwisu.
3. W przypadku zaistnienia konieczności importu części zagranicą, czas naprawy ulega wydłużeniu o czas niezbędny do doprowadzenia części.
4. Naprawa w ramach gwarancji, będzie wykonywana po przedstawieniu:
 - poprawnie i czytelnie wypełnionej karty gwarancyjnej, podpisanej przez klienta,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu, z datą sprzedaży (rachunek lub paragon),
 - reklamowanego sprzętu
5. Fakt i datę wykonania naprawy, serwis poświadcza w karcie gwarancyjnej.
6. Klient ma prawo ubiegać się o wymianę towaru na nowy jeżeli:
 - w okresie gwarancji, serwis dokona 5 napraw tej samej usterki, a sprzęt nadal wykazywał będzie wadę uniemożliwiającą używanie zgodnie z przeznaczeniem.
 - serwis stwierdził na piśmie, że usunięcie wady nie jest możliwe.
7. Jeżeli wymiana sprzętu na nowy nie jest możliwa, klientowi przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.

ZGŁOSZENIE SPRZĘTU DO NAPRAWY

1. Prawidłowe zgłoszenie sprzętu do naprawy w Serwisie Horn Distribution dostępne są na stronie www.horn.pl w części „Wsparcie Klienta” lub w Serwisie Centralnym Horn Distribution).
2. Zalecanym sposobem zgłoszenia sprzętu do naprawy jest skorzystanie z pośrednictwa punktu sprzedaży, w którym zakupił Panstwo sprzęt.
3. Jeżeli nie można zgłosić sprzętu do naprawy za pośrednictwem punktu zakupu, można to zrobić bezpośrednio, korzystając z Procedury Zgłoszenia Naprawy lub kontaktując się z Serwisem Horn Distribution.
4. Sprzęt powinien być dostarczony do naprawy w oryginalnym opakowaniu fabrycznym. W przypadku braku opakowania fabrycznego, ryzyko uszkodzenia w czasie transportu ponosi reklamujący
5. Produkty do naprawy gwarancyjnej można bezpłatnie wysłać firmą kurierską DHL. W razie pytań związanych z wysyłką prosimy o kontakt z Infolinią: 0 801 88 88 90 (pon. - pt. w godz.: 9.00-17.00).
6. Produkty do naprawy pogwarancyjnej Klient dostarcza do serwisu na własny koszt.
7. Przesyłki należy wysłać lub dostarczyć na adres:

Serwis Centralny Horn Distribution
ul. Kurantów 26
02-873 Warszawa

Uwaga! Przed wysłaniem należy upewnić się, że do sprzętu zostały dołączone: oryginał karty gwarancyjnej oraz kopia dowodu zakupu.

14. W przypadku nieuzasadnionego roszczenia w zakresie naprawy gwarancyjnej, koszty przesłania sprzętu do i z serwisu ponosi Klient.
15. Jeśli w ramach promocji, gwarantujemy możliwość wydłużenia gwarancji na sprzęt, odpowiedni formularz zgłoszeniowy, musi zostać przesłany do siedziby gwaranta przed wygaśnięciem podstawowej gwarancji tj. w ciągu 30 dni od daty zakupu.
16. Serwis ma prawo odmówić wykonania naprawy gwarancyjnej w przypadku:
 - stwierdzenia sprzeczności pomiędzy danymi wynikającymi z dokumentów a znajdującymi się na sprzęcie,
 - naruszenia lub zerwania plomb
 - dokonania napraw we własnym zakresie
 - zmian konstrukcyjnych sprzętu.
17. Odmowa wykonania naprawy gwarancyjnej jest równoznaczna z utratą gwarancji.

Powyższe warunki gwarancyjne nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Podpis klienta

KARTA GWARANCYJNA nr

Nazwa urządzenia:
Model:
Numer fabryczny:
Numer rachunku:
Data sprzedaży:



UL. KURANTÓW 34
02-873 WARSZAWA
TEL.: 0-22 331-55-55
FAX.: 0-22 331-55-00
www.horn.pl

Dystrybutor

Pieczałka sklepu

.....
Podpis sprzedawcy

Uwaga: Karta gwarancyjna bez pieczątki dystrybutora, pieczątki sklepu, numeru fabrycznego sprzętu, numeru rachunku i daty sprzedaży jest **NIEWAŻNA!**

ADNOTACJE SERWISU O NAPRAWACH			
Data zgłoszenia	Numer karty naprawy	Opis naprawy	Pieczałka serwisu podpis technika
Data wykonania			

W celu dokonania napraw urządzenie należy dostarczyć do miejsca zakupu.